

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 79 (1961)
Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21560
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21560
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Übersicht der im ersten Vierteljahr 1961 aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés pendant le premier trimestre de 1961.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 97215-97270.

Aktiengesellschaft vorm. A. Zimmermann-Felix, Luzern.

Contratto collettivo di lavoro nell'industria degli autotrasporti del cantone Ticino.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Indien: Einfuhrvorschriften. — Inde: Prescriptions en matière d'importation.

Royaume du Maroc: Ouverture de contingents globaux d'importation.

Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Übersicht der Inhaberpapiere — Tableau des titres au porteur

I. Im Januar bis März 1961 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en janvier/mars 1961

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- datum Date d'émission	Zinssatz Taux %	Coupons illig. Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Obligation	Aargauische Kantonalbank, Aarau....	801067	1	3000	21. X. 60	3 ½	30. IV.	fällig am 26. X. 66; mit Coupons 1962 u. ff.	14. III. 61
Aktie	A.G. Danzas u. Cie., Basel.....	1746/50, 1796/1800	10	1000	—	—	—	mit Coupons Nrn. 102 u. ff.	10. III. 61
Part sociale	Basler Handelsbank, Basel.....	31233, 31358/59	3	—	—	—	—	avec coupons N° 36 et ss.	30. III. 61
Action	Bonne Presse du Jura, Porrentruy....	165	1	—	—	—	—	avec coupons N° 12 et ss.	9. I. 61
Certificat de dépôt	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	1416, 5308/9, 13617/18, 22810	6	250	—	—	—	à 5 ans, échéance 13. II. 66; avec coupons de 8 fr. 75 au 13. VIII. 61 et ss.	27. III. 61
Zertifikat	Caisse Hypothécaire du canton de Genève, Genève	32471/74	4	500	—	3 ½	—	Coupons Nrn. 3 u. ff. (1 Zertifikat von 10 Anteilen Nr. 5480)	24. III. 61
Action	La Cimetière S.A., Estavayer-le-Lac.....	61, 91, 101/2, 121	5	500	2. V. 55	—	—	avec tous les coupons	23. III. 61
Obligation	Darlehenskasse Rhodans.....	542	1	2000	—	—	—	fällig gewesen 1. XII. 59; mit Coupons Nrn. 5 u. 6	2. III. 61
Aktie	Gewerbekasse Baden.....	6657/59	3	—	—	—	—	mit Coupons per 1960 u. ff.	16. III. 61
Zertifikat	do.....	7860/63	4	—	—	—	—	ohne Coupon und Talon	16. III. 61
Obligation	International Trust.....	1509	1	—	—	—	—	Coupons Nrn. 4 u. ff. (1 Zertifikat von 10 Anteilen Nr. 1500)	16. I. 61
Obligation	Italcementi, Fabbriche Riunite Cemento, S.A., Bergamo	32550	1	1000	1956	4 ½	15. III.	mit Coupons 1958 u. ff.	30. I. 61
Obligation	Kolonial Einkaufs-Gesellschaft, Burgdorf.	681/87	7	1000	1. I. 48	—	—	Kassaaobligationen; ohne Coupons	23. III. 61
Aktie	Konsumverein Bazenheid.....	1142/45	4	500	1. VII. 56	—	—	Couponsbogen mit Coupons bis 30. VI. 64	23. I. 61
Obligation	Santis-Schwebelbahn A.G., Urnäsch...	927/28	2	—	—	—	—	Prioritätsaktien; Mäntel	23. III. 61
Obligation	Schweizerische Hypothekbank, Solothurn	32305/06	2	5000	14. VIII. 58	—	14. VIII.	fällig am 14. VIII. 63; mit Coupons per 1959 u. ff.	2. III. 61
Stammanteil	Schweizerische Volksbank, Bern.....	56808, 57098, 57597, 58024, 58576, 58795, 129737	7	250	—	—	—	Nr. 56808 mit Coupons Nr. 17 u. ff.; Nr. 57098 mit Coupons Nr. 15 u. ff.; Nr. 57597 mit Coupons Nr. 14 u. ff.; Nr. 58024 mit Coupons Nr. 7 u. ff.; Nr. 58576 mit Coupons Nr. 8 u. ff.; Nr. 58795 mit Coupons Nr. 19 u. ff.; Nr. 129737 mit Coupons Nr. 4 u. ff.; sämtliche Stammanteile mit Genussscheine	9. II. 61
Obligation	do.....	265100/02	3	500	—	—	—	mit Coupons Nrn. 15 u. ff.	9. II. 61
Obligation	do.....	297146, 371339	2	500	—	—	—	mit Coupons Nrn. 10 u. ff.	9. II. 61
Obligation	Société catholique de Notre Dame, paroisse du Valentin, Lausanne	230, 234	2	1000	1. XI. 57	—	—	avec coupons dès le 15. XII. 60	6. I. 61
Action	Société de consommation du district de Sierre S.A., Sierre	118, 229, 500, 1061, 1230, 1298	6	—	—	—	—	coupons échus et futurs	10. II. 61
Obligation	Société Foncière d'Extension S.A., Lausanne	2597	1	500	novembre 1955	—	—	obligation réduite à 483 fr. 20 par amortissement effectué le 30. 10. 56; avec coupons N° 2 et ss.	10. I. 61
Kassaschein	Spar- und Leihkasse Frutigen.....	2355/58	4	5000	—	3 ¼	31. XII.	mit Coupons 1957/59	17. II. 61
Obligation	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	199280, 199411/42	3	1000	29. VI. 53	3	31. V.; 30. XI.	Laufzeit 7 Jahre; mit Coupon 31. V. 60	9. I. 61
Obligation	do.....	203062/64	3	1000	19. X. 53	3	31. V.; 30. XI.	Laufzeit 7 Jahre; mit Coupon 31. V. 60	9. I. 61
Obligation	do.....	383442/43	2	5000	19. X. 53	3	31. V.; 30. XI.	Laufzeit 7 Jahre; mit Coupon 31. V. 60	9. I. 61
Obligation	do.....	204179/80	2	1000	9. XII. 53	3	31. III.; 30. IX.	Laufzeit 7 Jahre; mit Coupon 30. IX. 60	9. I. 61
Obligation	do.....	383199/200	2	5000	9. XII. 53	3	31. V.; 30. XI.	Laufzeit 7 Jahre; mit Coupons 1960 u. ff.	9. I. 61
Obligation	do.....	207786/88	3	1000	14. XII. 55	—	—	Laufzeit 5 Jahre; ohne Coupons	9. I. 61
Obligation	do.....	391864	1	5000	6. I. 56	—	—	Laufzeit 5 Jahre; ohne Coupons	9. I. 61
Obligation	do.....	167598/99	2	1000	17. IV. 56	3	31. VIII.	Laufzeit 5 Jahre; mit Coupon 1960	9. I. 61
Obligation	do.....	163770/71	2	1000	5. XII. 56	—	28. II.	Laufzeit 5 Jahre; mit Coupon 1961	9. I. 61
Obligation	do.....	111104	1	5000	3. XII. 57	4	28. II.	Laufzeit 5 Jahre; mit Coupons 1961 u. ff.	9. I. 61
Obligation	do.....	113161/62	2	5000	3. II. 58	4	30. IV.	Laufzeit 5 Jahre; mit Coupons 1961 u. ff.	9. I. 61
Obligation	do.....	63359/60, 63691/92	4	1000	3. II. 58	4	30. IV.	Laufzeit 5 Jahre; mit Coupons 1961 u. ff.	9. I. 61
Obligation	do.....	124815/16	2	5000	8. XII. 58	3 ¼	31. I.	Laufzeit 6 Jahre; mit Coupons 1961 u. ff.	9. I. 61
Obligation	do.....	74620	1	1000	8. XII. 58	3 ¼	31. I.	Laufzeit 6 Jahre; mit Coupons 1961 u. ff.	9. I. 61
Obligation	do.....	53137	1	1000	9. II. 59	3 ¼	31. VIII.	Laufzeit 6 Jahre; mit Coupons 1960 u. ff.	9. I. 61
Obligation	do.....	105979/80	2	5000	9. II. 59	3 ¼	31. VIII.	Laufzeit 6 Jahre; mit Coupons 1960 u. ff.	9. I. 61
Obligation	do.....	78006/09	4	1000	17. II. 59	3	31. VII.	Laufzeit 5 Jahre; mit Coupons 1960 u. ff.	9. I. 61
Obligation	do.....	129065/66	2	5000	11. XII. 59	—	31. I.	Laufzeit 5 Jahre; mit Coupons 1961 u. ff.	9. I. 61
Obligation	do.....	126889	1	5000	12. II. 60	3 ¼	31. VIII.	Laufzeit 5 Jahre; mit Coupons 1961 u. ff.	9. I. 61

I. Im Januar bis März 1961 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel (Fortsetzung)
I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en janvier/mars 1961 (Suite)

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinssatz Taux %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Aktion	Union des Usines et des Exploitations forestières de Näsle S.A., Genève	1489/90, 20041/50, 26951/60, 66961/80, 84161/80, 84541/60, 84721/40, 85581/600, 125101/20, 132881/900, 134581/600, 138661/80, 138681/700, 138741/60, 139801/20, 151661/80, 152021/40, 153461/80, 165921/40	342	100	—	—	—	actions entièrement libérées; avec coupons N° 11 et ss.	24. III. 61
Obligation	Zürcher Kantonalbank, Zürich.....	239435/37	3	1000	23. II. 51	2 1/4	—	rückzahlbar per 23. II. 57 (ohne Coupons)	30. I. 61
	do.	325534	1	1000	—	2 1/4	10. IV.; 10. X.	fällig gewesen am 23. XII. 59; mit Coupons per 10. X. 58 u. ff.	28. II. 61

II. Im Januar bis März 1961 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel
II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en janvier/mars 1961

Azione	Aeroporto doganale di Locarno in liquid., Locarno	236 e 276	2	250	—	—	—	con relative cedole	7. III. 61
Aktie	Bank in Langenthal	121	1	400	12. III. 1900	—	—	mit Coupons pro 1943—46 und Talon	2. III. 61
Obligation	Belgisch Kongo	41364/66	3	1000	1952	4	1. II.; 1. VIII.	mit Coupons per 1. VIII. 56 u. ff.	26. I. 61
	do.	42298/99	2	1000	1953	4	15. V.; 15. XI.	mit Coupons per 15. XI. 56 u. ff.	26. I. 61
Bon de caisse	Caisse d'Épargne de Bassecourt, Bassecourt	série B, 3971/72	2	1000	—	—	—	échus le 6. I. 59	20. II. 61
Obligation	Darlehenskasse Neukirch-Egnach, Egnach	16994	1	5000	13. XII. 56	3 1/4	30. VI.	auf 5 Jahre; mit Coupons 1959—1961	5. I. 61
	International Bank	6084/85	2	1000	1953/Juni	3 1/2	1. I.; 1. VII.	mit Coupons per 1. VII. 56 u. ff.	26. I. 61
	Königreich Belgien	36793/96	4	1000	1947	4	1. VI.; 1. XII.	mit Coupons 1956 u. ff.	26. I. 61
Aktie	Obwaldner Gewerbebank, Sarnen	764/71	8	500	—	—	—	Mantel	5. I. 61
Obligation	Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich	301362	1	5000	11. VII. 55	3	11. VII.	auf 5 Jahre; mit Coupons 1959—1960	5. I. 61
	do.	320954	1	1000	1. VIII. 56	3 1/4	1. VIII.	auf 5 Jahre; mit Coupons 1959—1961	5. I. 61
	do.	332261	1	500	30. VII. 57	4	30. VII.	auf 5 Jahre; mit Coupons 1959—1962	5. I. 61
Aktion	S.A. de l'ancienne Usine électrique des Clées, Yverdon	3695	1	250	—	—	—	—	2. III. 61
	Société Nationale des Chemins de fer belges	32176/80	5	1000	1948	4	1. III.; 1. IX.	mit Coupons per 1. IX. 56 u. ff.	26. I. 61
	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	53524	1	1000	26. III. 57	3 1/2	31. VIII.	fällig 26. III. 62; mit Coupons per 1958 u. ff.	3. III. 61
	do.	56279	1	1000	1. I. 57	3 1/4	31. X.	fällig 1. VI. 62; mit Coupons 1959—1961	5. I. 61
	do.	124070	1	5000	—	—	31. I.	fällig am 24. XI. 64; mit Coupons	26. I. 61
Aktion	Topie S.A., Genève	N° 1	1	1000	—	—	—	avec coupons 1 à 12	9. I. 61
Obligation	Union, Schweiz. Einkaufs-Gesellschaft	Lit. B, 10118	1	500	27. III. 57	—	—	Kassa-Obligation	10. I. 61
	Usego, Olten	—	—	—	—	—	—	—	—
Aktie	Ursina AG., Konolfingen	13679/82, 34923/24	6	250	—	—	—	je mit Coupons Nrn. 11 u. ff.	23. II. 61

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbriefe Tübach Nr. 150 im Betrage von Fr. 4000.—, Nr. 151, im Betrage von Fr. 5000.—, Nr. 152 im Betrage von Fr. 3000.— (ursprünglich Nrn. 957, 958, 959), datiert vom 5. Mai 1936 und lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 204 des Dr. med. vet. Anton Glaus, Kreistierarzt, zur Waldegg-Tübach.
- Inhaberschuldbriefe Thal Bd. B II, Nr. 11800 im Betrage von Fr. 20000.—, Nr. 11801 im Betrage von Fr. 20000.—, Nr. 11802 im Betrage von Franken 10 000.—, datiert vom 29. Dezember 1955 und lastend auf der Liegenschaft Weisses Haus in Altenrhein, Grundstück Plan 15, Parzelle Nr. 764, des Dr. phil. Willy Würth, Hotel «Rheinhof», Altenrhein.
- Kaufschuldversicherungsbrief Pfandprotokoll Berneck, Bd. VI, Folio 315, im Betrage von Fr. 1000.— (urspr. Fr. 1550.—), datiert vom 9. April 1888, lastend auf Wieswachs in den Wisen, Parzelle Nr. 162, im Güterzusammenlegungsverfahren übertragen auf Wieswachs in den Wisen, Gemeinde Berneck, Parzelle Nr. 97, des Johannes Indermaur, Seiler, Kirchgass, Berneck.
- Inhaberschuldbrief Nr. 68 Pfandprotokoll Diepoldsau, Bd. 22, im Betrage von Fr. 1000.—, datiert vom 27. Juli 1927, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nrn. 195a, 192, 1499, 1733, 1742 (neu Parz. Nr. 63) des Emil Gasser-Kuster, Schreiner, Unterdorfstrasse, Diepoldsau.
- Versicherungsbrief Nr. 65 Pfandprotokoll Diepoldsau, Bd. 17, im Betrage von Fr. 800.—, datiert vom 16. November 1908, lastend auf Kat.-Nr. 341 (neu Parz. Nr. 278) des Walter Weder, Landbauers, Neumaadstrasse, Diepoldsau.
- Versicherungsbrief Nr. 2341 Pfandprotokoll Kaltbrunn, Bd. IX, im Betrage von Fr. 1200.—, datiert vom 7. Februar 1894, lastend auf Parzelle Nr. 154, Wohnhaus, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten der Fräulein Elsa Fäh, Postbeamtin, Benknerstrasse, Kaltbrunn.
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 2549 Pfandprotokoll Kaltbrunn, Bd. 10, im Betrage von Fr. 2810.—, datiert vom 13. Februar 1902, lastend auf Parzelle Nr. 434, Scheune, Wiese und Gebäudegrundfläche in Dorren, Grundbuchkreis Kaltbrunn, des Josef Giger, Landwirt, Dorren, Maseltrangen, Schänis.
- Schuldbrief Nr. 50 Pfandprotokoll Brunnadern, Bd. IV, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert vom 4. Oktober 1928, lastend auf der Liegenschaft Säge-Brunnadern der Erben der Wwe. Lisette Schweizer-Brunner.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, sie innert einem Jahr vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzuweisen, und zwar: Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach, Ziffern 2 bis 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in St. Margrethen, Ziffern 6 und 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Gaster in Kaltbrunn und Ziffer 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in Wattwil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (247²)

St. Gallen, den 14. April 1961.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichts.

Es werden folgende Sparhefte der Kantonalbank Schwyz vermisst:

Sparheft Nr. 36108 mit einem Saldo von Fr. 2147.77, per 31. Dezember 1960, Sparheft Nr. 937375 mit einem Saldo von Fr. 2779.39, per 31. Dezember 1959.

Die unbekannten Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst Kraftlos-erklärung erfolgt. (246¹)

Schwyz, den 12. April 1961.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 5000, datiert 12. März 1867, ursprünglich lautend auf die Gesellschaft der Böcke in Zürich, heutige Schuldnerin und Pfandgegenwärtigerin die Gesellschaft der Schuldner zum Schneggen in Zürich, ursprünglich zu Gunsten von Wilhelm Fiissli, Kunstmaler in München, seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt, lastend im II. Rang zusammen mit 14 andern Schuldbriefen auf der Liegenschaft zur «Schnecke» am Limmatquai 64 und 66 und an der Metzgergasse 1, Zürich 1, Kat. Nr. 348 des Grundbuchamtes Zürich (Altstadt); Grundprot. Zürich Bd. 23 pg. 516.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 14. Juli 1960.

(11¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme, conformément aux art. 870 CCS et 981 et suivants CO, le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur de 10 000 fr., inscrite le 14 septembre 1932 sous N° 146 au registre foncier du Locle, souscrite au moment de sa constitution par Monsieur Charles Poret et grevant en 3^e rang l'article 3945 du cadastre du Locle, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle, dans le délai d'une année dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (249)

Le Locle, le 14 avril 1961.

Le président du Tribunal:
J. L. Duvanel.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem innert Jahresfrist (vgl. SHAB. Nrn. 289, 292 und 294 vom 11., 15. und 17. Dezember 1959 und Thurg. Amtsblatt vom 10. Dezember 1959) der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 6000 d. d. 13. Februar 1911, im 2. Rang, mit Nachrückungsrecht, Zinsfuß max. 6%, zu Lasten auf Liegenschaft Hans Ackermann, Schweinemästerei, Bottighofen, Grundbuch Bottighofen Parz. Nr. 188, E.-Bl. 213, nicht vorgelegt worden ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (251)

Kreuzlingen, 14. April 1961.

Gerichtspräsidium Kreuzlingen:
Gerichtspräsident P. Wylder.

Nach erfolglosem Aufruf werden als kraftlos erklärt:

1. Verschreibung nach altem Zug. Recht AW 1321, exped. am 4. Mai 1877, im Betrage von Fr. 1000, am 1. März 1923 erhöht auf Fr. 6000, lautend zu Gunsten der Sparkasse Zug, zu 5%, lösbar jährlich, Martini 1876 angehend und lastend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 24 000 auf der Liegenschaft Assek.-Nr. 105 zu Brättigen, Menzingen, des Franz Sehler und der Ehefrau Lina Sehler-Röllin.
2. a) Verschreibung AR 372 von Fr. 200, Vorgang Fr. 5715, expdt. von Fridolin Suter zu Gunsten des Pfister Josef Wenzinger, Martini 1852 angehend;
b) Verschreibung AR 1372 von Fr. 2100, Vorgang Fr. 5915, im gleichen Rang mit weitem Fr. 3600, expdt. Martini 1857 von Moritz Baumgartner um Fr. 6000, am 22. Nov. 1862 auf Fr. 2400 reduziert, lautend zu Gunsten des Säckeimeisters Hieronimus Hotz;
c) Verschreibung B 572 von Fr. 4000, Vorgang Fr. 23 865, expdt. Martini 1850 von Peter Villiger um Fr. 1480, am 28. November 1853 nur auf «Käppelfeld» gestellt und am 23. Mai 1865 auf Fr. 4000 erhöht, lautend zu Gunsten des Präsidenten Leonz Meier, Steinhäusern;
letztere drei Titel haften auf Liegenschaften des Schwestern-Institutes Heiligkreuz, eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Cham (Assek. Nr. 152 und diverse Grundstücke). (252)

Zug, den 13. April 1961.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller.

Es werden folgende Inhaber-Schuldbriefe, lastend auf Liegenschaft Landschaftstrasse 27, Luzern, Grundstück Nr. 1716, Plan 120 b des Grundbuches Luzern-Stadt, rechtes Ufer, der Frau Wwe. Marie Keller-Mühlebach, kraftlos erklärt:

- Fr. 10 000 im 5. Rang, angegangen 5. Januar 1930
- Fr. 5 000 im 6. Rang, angegangen 6. Januar 1930
- Fr. 5 000 im 7. Rang, angegangen 7. Januar 1930
- Fr. 5 000 im 8. Rang, angegangen 8. Januar 1930

Luzern, den 14. April 1961.

(250)

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Ronca.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Aargau, Thurgau, Tessin, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

7. April 1961. Haushaltapparate, Eisenwaren usw.
Elfo Handels G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. März 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltapparaten und Eisenwaren. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Walter Föhn, von und in Muotathal (Schwyz), und Josef Föhn, von Muotathal (Schwyz), in Zürich 5. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Josefstrasse 35, in Zürich 5.

10. April 1961. Kunststoffverarbeitende Maschinen.
Franz Baumann & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1959, Seite 2870), Fabrikation und Vertrieb von kunststoffverarbeitenden Maschinen usw. Die Prokura von Marianne Jaeggli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dora Burkholter, von Kyburg-Buchegg (Solothurn), in Zürich, und Clara Troller, von Starrkirch (Solothurn), in Zürich.

10. April 1961. Werkzeugmaschinen.
Silvio Brignoli & Cie., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1959, Seite 2245), Handel mit Werkzeugmaschinen. Die Prokura von Alfred Schlicher ist erloschen. Der Kommanditär Alfredo Brignoli hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

10. April 1961. Getreide.
P. Brugger & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1960, Seite 380), Handel mit Getreide usw. Der Prokurist Walter Rordorf wohnt nun in Männedorf.

10. April 1961. Korsettwaren.

Braendli & Zimmermann, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1954, Seite 1870), Fabrikation von und Handel mit Korsettwaren usw. Neues Geschäftsdomizil: Ankerstrasse 24 in Zürich 4.

10. April 1961.

Zobrist & Weideli, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1960, Seite 1690). Neues Geschäftsdomizil: Streulistrasse 3 in Zürich 7.

11. April 1961.

Cafédrome A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1960, Seite 1838), Betrieb des Cafés «Cafédrome», in Zürich, und weiterer Cafés unter diesem Namen an anderen Orten usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. März 1961 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1961. Autos usw.

Delia Obrist, Garage, in Zürich (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960, Seite 2658), Handel mit Automobilen, Autoreparaturen. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Februar 1961 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung der gleichen Richters vom 15. März 1961 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1961.

Konsumgenossenschaft Uetikon, in Uetikon (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3306). Die Generalversammlung vom 29. April 1960 hat auf Grund des Fusionsvertrages vom 20. April 1960 die Fusion mit dem Konsumverein Männedorf beschlossen. Danach gehen Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1960 im Sinne von Art. 914 OR auf den Konsumverein Männedorf über. Die Konsumgenossenschaft Uetikon ist aufgelöst. Die Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Die Löschung im Handelsregister kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

11. April 1961.

Konsumverein Männedorf, bisher in Männedorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1957, Seite 223). Die Generalversammlung vom 27. Mai 1960 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Konsumverein Männedorf-Uetikon und Umgebung. Sitz der Genossenschaft ist Uetikon. Die gleiche Generalversammlung hat den am 20. April 1960 mit der Konsumgenossenschaft Uetikon abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt. Der Konsumverein Männedorf-Uetikon und Umgebung übernimmt auf dem Wege der Fusion Aktiven und Passiven der Konsumgenossenschaft Uetikon auf Grund der Bilanz derselben per 30. Juni 1960. Johann Rüegg ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Wyss ist nicht mehr Aktuar, sondern weiteres Mitglied des Vorstandes. Seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Ferner sind die Unterschriften von Willy Blum und Karl Schweizer erloschen, welche beide aus dem Vorstände ausgeschieden sind. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Emil Lutz, von Wolfhalden, in Uetikon, als Präsident, und Jakob Kast, von Rehetobel, in Uetikon, als Aktuar, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Karl Deubelbeiss, von Holderbank (Aargau) in Uetikon. Geschäftsdomizil: bei Schulhaus.

11. April 1961. Maschinen.

Robert Aebi AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1961, Seite 157), Fabrikation von Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 23. März 1961 hat die Statuten abgeändert. Otto Meier, nun in Meilen, ist jetzt Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Friedrich E. Schmid, von Zürich und Hedingen, in Rüschlikon.

11. April 1961. Kompost, landwirtschaftliche Erzeugnisse.

Turba A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1960, Seite 275), Produktion von und Handel mit Kompost und landwirtschaftlichen und gärtnerischen Erzeugnissen aller Art usw. Léon Jéquier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Oefeli ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Robert Schobinger, von und in Hallau (Schaffhausen).

11. April 1961.

Gerhard Müller, Maschinenbau A.G., bisher in Zürich 7 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1955, Seite 1839). Die Generalversammlung vom 28. März 1961 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Dietlikon. Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse.

11. April 1961.

Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1961, Seite 323), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg. Geoffrey William Smith ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Jean Zwahlen, von Heimiswil (Bern), in Zürich.

11. April 1961.

Allgemeine Baugenossenschaft Urdorf, in Urdorf (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1960, Seite 2802). Ernst Thommen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt worden Christian Mathys, von Walperswil (Bern), in Urdorf. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär oder dem Quästor Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Im Baurenacker 43 (bei Christian Mathys).

11. April 1961. Sattlerei, Reitsportartikel usw.

Friedr. Sperr Söhne, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1935, Seite 117). Die Gesellschafter Paul Sperr und Friedrich Sperr sind ausgeschieden, letzterer infolge Todes. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hermann Sperr, von Zürich, nun in Zürich 3, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Friedr. Sperr Söhne, Inh. Hermann Sperr fortgesetzt. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu um-

schrieben: Sattlerei; Herstellung von Pferdegeschirren, Sätteln und Reitsportartikeln. Einzelunterschrift ist erteilt an Lisa Sperr-Junger, von und in Zürich.

11. April 1961. Damenkonfektion.

W. A. Meyer, in Zürich (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1954, Seite 3102), Herstellung und Verkauf von Damenkonfektion. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 247.

11. April 1961.

Cinétheater und Restaurations AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 226). Diese Firma wird gemäss Art. 89, Abs. 3, HRV, von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 6. April 1961.)

11. April 1961. Restaurant.

Ottilia Meier-Huber, in Uster (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1951, Seite 166), Betrieb des Restaurants zur Sonne. Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 5. April 1961.)

11. April 1961.

Buchdruckerei Berichthaus Tagblatt der Stadt Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1958, Seite 2356). Die Prokura von Karl Wyss ist erloschen. Der Prokurist Ernst Brennwald wohnt nun in Küsnacht (Zürich). Kollektivprokura ist erteilt an Hans Nater, von Hugelshofen (Thurgau), in Uetikon (Zürich), und an Walter Gfeller, von Vechigen (Bern), in Zürich; sie zeichnen ausschliesslich mit Prokurist Dr. Wilhelm Keller.

11. April 1961. Markenlizenzen der Tabakbranche.

Peter Stuyvesant AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1960, Seite 3746), Erwerb und Verleihung von Markenlizenzen in der Tabakbranche usw. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Daniel Marais Hoogenhout, Bürger der Südafrikanischen Union, in Stellenbosch (Südafrika).

11. April 1961. Kühlschränke.

Imber Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1960, Seite 2702), Fabrikation und Vertrieb von Kühlschränken usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Friedrich Frey, von Diessenhofen (Thurgau), in Zürich.

11. April 1961.

Novega-Einkaufsgenossenschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1959, Seite 689). Die Generalversammlung vom 21. März 1961 hat die Statuten über eine nicht publikationspflichtige Tatsache geändert.

11. April 1961. Herren-Mass-Schneiderei.

Walter Laube, in Zürich (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1953, Seite 1838), Herren-Mass-Schneiderei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Laube & Böhi», in Zürich 1, erloschen.

11. April 1961. Herren-Mass-Schneiderei.

Laube & Böhi, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Walter Laube, von Baden (Aargau), in Zürich 7, und Alex Böhi, von Au-Fischingen (Thurgau), in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1961 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Laube», in Zürich, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Rosa Laube geb. Märki, von Baden (Aargau), in Zürich. Herren-Mass-Schneiderei. Bahnhofstrasse 70.

11. April 1961.

Büro für Lochkartenorganisation und Programmierung, Willy Thalmann & Ulf D. Meyer, in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Willy Thalmann, von Horben (Thurgau), in Zürich 9, und Ulf D. Meyer, von Bubikon (Zürich), in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1961 ihren Anfang nimmt. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Beratung bei der Organisation von Lochkartenanlagen und Erstellung von Programmen für Datenverarbeitung. Badenerstrasse 665.

11. April 1961. Chemisch-technische Produkte.

P. Knellwolf, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Knellwolf, von Herisau, in Zürich 8. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Seefeldstrasse 65.

11. April 1961. Restaurant.

Martha Pantli, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Martha Pantli, von Dübendorf, in Zürich 3. Betrieb des Restaurants zur neuen Post. Zentralstrasse 37.

11. April 1961. Traktorenanbaugeräte, landwirtschaftliche Maschinen.

Ed. Baltensperger, bisher in Wangen bei Dübendorf (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1956, Seite 494). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein persönliches Wohndomizil nach Brütten verlegt. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation und Handel mit Traktoranbaupflügen und Traktoranbaugeräten, Schneepflügen und landwirtschaftlichen Maschinen. Einzelprokura ist erteilt an Marta Baltensperger-Sidler, von und in Brütten. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt in Walter Vogt, von Brütten, in Illnau.

11. April 1961. Elektrische Haushaltsartikel.

Alb. Marti, in Zürich (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1950, Seite 202), Versand von Wolle und Textilwaren. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 11. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Handel mit elektrischen Haushaltsartikeln. Neues Geschäftsdomizil: Auzelg 53.

11. April 1961.

Taschenbuchladen Zürich, Otto Brückelt, in Zürich (SHAB. Nr. 226 vom 29. September 1959, Seite 2677). Der Firmainhaber Otto Brückelt und Paula Brückelt, die Einzelunterschrift führt, sind nun Bürger von Zürich.

11. April 1961. Ratten- und Mäusefallen.

Gottfried Fuhrer-Spörri, in Uetikon am See (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1936, Seite 810), Handel mit Ratten- und Mäusefallen. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1961.

Global, Handels und Beteiligungs AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Handel mit Artikeln der Haushalts- und Möbelbranche und die Vergebung und Verwertung einschlägiger Lizenzen, sowie die Eingehung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Auslande. Sie kann Wertschriften kaufen und verkaufen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre er-

folgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Alfred Rothmayr, von Einsiedeln, in Küsnacht, als Präsident, und Heinz Neurohrer, von Grösch (Graubünden), in Küsnacht, als weiteres Mitglied. Direktor mit Einzelunterschrift ist Walter Neurohrer, von Grösch (Graubünden), in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Holbeinstrasse 34 in Zürich 8.

11. April 1961. Beteiligungen.

Infra Holding S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. und vom 21. März 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an anderen Unternehmungen jeder Art in der Schweiz und im Ausland für eigene wie für fremde Rechnung, auch treuhänderisch. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Mario Hodler, von Gurzelen (Bern), in Küsnacht, Präsident, sowie Dr. Oskar Lucien Kaufmann, von Bellikon (Aargau), in Zürich, und Georges Philippe, von Thônex (Genf), in Zürich. Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 16 in Zürich 1.

11. April 1961.

Liholding GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1960, Seite 3666), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. Durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Hans Liebherr von Fr. 1 499 000 auf Fr. 1 999 000 ist das Stammkapital auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Die Statuten sind durch die Gesellschafterversammlung vom 27. März 1961 entsprechend geändert worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert.

11. April 1961.

Warner Bros. First National Films, Inc., Wilmington, Branch of Zurich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1960, Seite 1203). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Wilmington (Delaware, USA). Die By-Laws sind am 15. Juni 1960 abgeändert worden. Der Board of Directors besteht nun aus sieben Mitgliedern. Roy J. Oberinger und Edmond L. De Patie sind aus dem Board of Directors ausgeschieden. Ihre Unterschriften und die von Joseph Ramo sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Howard Levinson, Bürger der USA, in New York, Hilfssekretär, dem Board of Directors nicht angehörend.

11. April 1961.

Intermit Aktiengesellschaft für Internationale Miteigentumswerte, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1960, Seite 3340), Errichtung und Leitung von Anlage-Fonds (Investment Trusts), vorwiegend internationaler Prägung, usw. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Hans Seligman, von und in Basel, Jean-Pierre Leclerc, von Genf, in Chêne-Bougeries (Genf), und Fritz Züger, von Schübelbach (Schwyz), in Küsnacht (Zürich).

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

10. April 1961. Spenglerei usw.

Ernst Zimmermann & Sohn, in Wattenwil (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1949, Seite 2374), Spenglerei, sanitäre Installationen und Zentralheizungen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation und infolge Ueberganges von Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Ernst Zimmermann», in Wattenwil, auf 1. Januar 1961 gelöscht.

10. April 1961. Spenglerei usw.

Ernst Zimmermann, in Wattenwil. Inhaber der Firma ist Ernst Zimmermann, von Schangnau, in Wattenwil. Die Firma hat auf 1. Januar 1961 Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Ernst Zimmermann & Sohn», in Wattenwil, übernommen. Spenglerei, sanitäre Installationen und Zentralheizungen. Wattenwil-Dorf.

Bureau Bern

28. März 1961. Informationsbureau.

Kaufmann & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. April 1961 beginnt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Gertrud Johanna Kaufmann, von Busswil bei Melchnau, in Bern. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Max Hermann Seiler, von Fischbach-Göslikon (Aargau), in Bern. Er führt Einzelprokura. Informations- und Privatdetektivbüro. Brückfeldstrasse 36.

10. April 1961.

Aktien-gesellschaft für Grund- & Mobiliarwerte, in Bern (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1943, Seite 2255). Neues Geschäftsdomizil: Bundesgasse 16 (bei «Stettler, v. Fischer & Cie.»).

10. April 1961. Beteiligungen.

Interprint A.G., in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiete der graphischen Branche (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1960, Seite 1838). Neues Geschäftsdomizil: Bundesgasse 16 (bei «Stettler, v. Fischer & Cie.»).

10. April 1961. Armaturen usw.

J. Schneider-Leuenberger, in Bern, Handel mit Bestandteilen zu Armaturen und mit Spezialwerkzeugen für die Sanitär-Installationsbranche (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1961, Seite 334). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. April 1961. Industrielle Vertretungen.

Dr. de Perregaux, in Spiguel, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Gabriel de Perregaux, von Neuenburg, Gencvys-sur-Coffranc, Valangin und Haute-rive, in Spiguel, Gemeinde Köniz. Agentur für industrielle Vertretungen. Gurtengartenstrasse 19.

10. April 1961.

Künti, Blitz-Garage, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Kurt A. Künti, von Meikirch, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb einer Autogarage und Handel mit Motorfahrzeugen.

Bureau Biel

10 avril 1961.

Société anonyme Immobilière Rue Heilmann, à Bienne (FOSC. du 5 novembre 1947, N° 259, page 3271). Les pouvoirs de Jules Mottet sont éteints.

10. April 1961. Wein, Comestibles.

Frau E. Ferrari, in Biel, Import von und Handel mit Wein und Comestibles (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1958, Seite 316). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Luigi Ferrari, italienischer Staatsangehöriger, in Biel.

10. April 1961. Stellenvermittlung.

Frau A. Monnier, in Biel, Stellenvermittlungsbureau «Rapid» (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1959, Seite 731). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 1 (Uraniahaus).

11. April 1961. Vêtements pour dames.

Charles Martel, «Bellform», à Bienne. Le chef de la maison est Charles Martel, de Genève, à Bienne. Fabrication et vente de vêtements pour dames. Rue de la Flore 20.

Bureau Büren an der Aare

8. April 1961. Leuchtmass für Uhren.

Frau H. Renfer-Boder, in Lengnau (Bern), Setzen von Leuchtmass auf Erzeugnisse der Uhrenindustrie (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1949, Seite 3226), Oelestrasse 2. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenehen (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1961, Seite 949) im Handelsregister von Büren von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Burgdorf

11. April 1961. Karosserie.

O. Küng, in Koppigen. Inhaber der Firma ist Othmar Küng, von Eriswil, in Biberist. Karosseriewerkstätte. Im Moos.

11. April 1961. Bonneterie, Sportkleidung.

Bonnewa A.G., in Burgdorf, Engros- und Detailhandel mit Bonneteriewaren und Sportkleidung (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1953, Seite 3143). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. April 1961 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Bonnewa A.G. in Liq. durch die Mitglieder der Verwaltung Fritz Boss und Hans Aeschbacher, beide bisher, welche einzeln zeichnen, durchgeführt.

Bureau de Courtelary

10. April 1961.

Société anonyme des valeurs foncières (Aktiengesellschaft für Bodenwerte), à La Heutte, achat, vente et gérance d'immeubles en Suisse (FOSC. du 11 mai 1960, Nr. 109, page 1435). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 avril 1961, la société a décidé de porter son capital social de 100 000 fr. à 125 000 fr. par l'émission de 25 actions ordinaires de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de 25 000 fr. contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, partiellement libéré, est actuellement de 125 000 fr. La société a encore modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

10. April 1961. Buffet.

Eugène Keel, à Soneboz, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC. du 24 mars 1953, Nr. 68, page 690). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10. April 1961. Buffet.

C. Colombo, à Soneboz. Le chef de la maison est Carlo Colombo, de St-Imier, à Soneboz. Exploitation du Buffet de la Gare.

11. April 1961. Boulangerie, pâtisserie.

Maurice Stauffer, à St-Imier, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 23 juillet 1948, Nr. 170, page 2063). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11. April 1961. Boulangerie-pâtisserie.

R. Götz, à St-Imier. Le chef de la maison est Reinhard Götz, de Zizers (Grisons), à St-Imier. Boulangerie-pâtisserie. Rue Agassiz 10.

Bureau Erlach

8. April 1961. Autogarage usw.

Werner Marolf, in Erlach, Autogarage, Reparaturwerkstätte usw. (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1950, Seite 1838). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. April 1961. Autogarage, Reparaturwerkstätte, Motorräder, Autos usw. M. Kocher-Marolf, in Erlach. Inhaber der Firma ist Max Kocher-Marolf, von Port bei Biel, in Erlach. Betrieb einer Autogarage und Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und Motorrädern sowie Bestandteilen und gewerbmässiger Personentransport.

Bureau de Moutier

10. April 1961. Portes.

Jean-Pierre Marchand, à Loveresse. Le chef de la maison est Jean-Pierre Marchand, de Loveresse, à Reconvilier. Fabrication et vente de portes.

10. April 1961. Boulangerie-pâtisserie.

Maurice Landry, précédemment à La Chaux-de-Fonds, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 17 mars 1952, Nr. 64). La maison a transféré son siège à Malleray. Le titulaire est Maurice Landry, de Courgenay, à Malleray. Boulangerie-pâtisserie.

Bureau Nidau

11. April 1961.

Käsereigenossenschaft Worben, in Worben (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1959, Seite 3932). Adolf Blunier ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt Ernst Fiehlter, von und in Worben. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

10. April 1961. Constructions mécaniques, garage, horlogerie.

Chapatte Frères, aux Breuleux, atelier de construction et réparations mécaniques, exploitation d'un garage, etc., terminage de boîtes de montres, société en nom collectif (FOSC. du 6 juillet 1952, Nr. 182, page 1987). La raison ci-dessus est radiée par suite de séparation des associés Pierre et Paul Chapatte, qui continuent à exploiter séparément chacune des branches d'activité de la société radiée depuis le 1^{er} janvier 1960. La liquidation est terminée.

10. April 1961. Horlogerie.

Pierre Chapatte, aux Breuleux. Le titulaire de la raison individuelle est Pierre Chapatte, du Noirmont, aux Breuleux. Polissage de boîtes de montres mécaniques.

10. April 1961. Constructions mécaniques, garage, etc.

Paul Chapatte-Aubry, aux Breuleux. Le titulaire de la raison individuelle est Paul Chapatte-Aubry, du Noirmont, aux Breuleux. Atelier de construction

et réparations mécaniques; exploitation d'un garage avec atelier de réparations; achat et vente d'autos, motos et cycles; vente de mazout, huiles et benzine; taxis.

11. April 1961. Entreprise de construction.

Bernard Goudron-Bouele, à Saignelégier. Le titulaire de la raison individuelle est Bernard Goudron, de Soubey, à Saignelégier. Entreprise de construction.

Bureau Schwarzenburg

11. April 1961. Wein, Likör, elektrische Apparate, Liegenschaften.

Herm. Ulrich, in Schwarzenburg, Vertretung von Wein und Likör sowie elektrischer Apparate aller Art (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1956, Seite 796). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei die Vermittlung von Liegenschaften.

Bureau Thun

10. April 1961. Liegenschaften.

Christian Held, in Thun, Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1959, Seite 3219). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. April 1961. Chemisch-kosmetische Produkte, Haushaltartikel.

Josef Bächtiger, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Josef Bächtiger, von Mosnang, in Luzern. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-kosmetischen Spezialitäten, Haushaltartikeln, Marke «Magra». Gartenheimstrasse 13.

10. April 1961. Chemisch-technische Produkte.

Werner Krebs, in Luzern, chemisch-technische Produkte, Vertretungen (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1960, Seite 3138). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1961.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Luzern und Umgebung, in Luzern (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1959, Seite 1870). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 1. Februar 1961 aufgelöst. Die Liquidation wird vom Präsidenten, Aktuar und Geschäftsführer als Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien durchgeführt. Die Firma lautet nun: Landwirtschaftliche Genossenschaft Luzern und Umgebung in Liq. Neue Adresse: Bundesplatz 5 (beim Aktuar).

10. April 1961.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Meierskappel, in Meierskappel (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1959, Seite 3287). Die Unterschrift des aus dem Vorstande ausgeschiedenen Josef Kaufmann ist erloschen. Neuer Präsident ist Fidel Huber, von und in Meierskappel. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

10. April 1961. Maschinen usw.

Polymat Aktiengesellschaft, in Sursee, Maschinen usw. (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1959, Seite 2047). Diese Aktiengesellschaft hat ihren Sitz nach Hergiswil am See verlegt (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1961, Seite 940). Sie wird von Amtes wegen im Handelsregister Luzern gestrichen.

10. April 1961.

Polymat Automaten A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1960, Seite 855). Das bisher zu 40% liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung mit Forderungen der Aktionäre gegen die Gesellschaft voll liberiert.

10. April 1961. Bekleidung.

Charles Vögele A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Bekleidung (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1959, Seite 1447), mit Hauptsitz in Zürich. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Charles Vögele wohnt nun in Neftenbach.

Zug - Zoug - Zugo

8. April 1961.

Oelfeld Bohrgestänge Dienst A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. März 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die maschinelle Ausrüstung und Unterstützung der Erdölindustrie, insbesondere durch Verkauf, Vermietung und Verpachtung von einschlägigen Maschinen und Gerätschaften, Bohrgestänge usw., sowie die Beratung der Kunden auf diesem Gebiet. In den Zweckbereich der Gesellschaft fällt auch der An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Verfahren usw., vor allem solcher der Erdölindustrie. Die Gesellschaft ist befugt, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Schnyder, von Diesbach bei Büren an der Aare (Bern), in Schaffhausen. Domizil: Gartenstrasse 7 (bei Dr. Paul Stadlin).

11. April 1961. Bücher usw.

Compaula Editora T.L.I. (T.L.I. Publishing Company), in Zug, Herstellung, Verlag und Publikation von Büchern usw. (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3127). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1961 hat die Gesellschaft ihre Statuten dem schweizerischen Recht angepasst. Die Gesellschaft bezweckt nun die Herstellung, den Verlag und die Publikation von Büchern, Zeitschriften und Zeitungen, sowie jede andere Art der Verbreitung von Informationen. Die Gesellschaft kann sich auch mit der Herstellung, der Wiedergabe und der Verbreitung von literarischen, musikalischen, grafischen, plastischen, kinematographischen und photographischen Werken aller Art befassen, sowie gewerbliche Schutzrechte, Beteiligungen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Charles L. Stillman, Edgar R. Baker und Arnold W. Carison sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Paul Gmür, von Zürich und Amden, in Zürich. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

11. April 1961. Autorenrechte usw.

Confia A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Abschluss und die Verwertung von Autoren- und Verlagsverträgen unter Ein-

schluss sämtlicher damit verbundener Nebenrechte. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erich Jueker, von und in Zürich. Domizil: Hänibühl 8 (bei Interhold AG, Filiale Zug).

11. April 1961. Eier, Öl, Fette.

Walter Moos, in Zug, Inhaber der Firma ist Walter Moos, von und in Zug. Handel mit Eiern, Öl und Fetten. Aegeristrasse 58.

Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau de Fribourg

10 avril 1961. Stores, etc.

Storana S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 6 avril 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de stores à lamelles, de stores en toile et en tous genres, leur vente, leurs réparations, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières en corrélation avec son but. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, totalement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Pierre Corpataux, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Fribourg 10, route de l'Asile-des-Vieillards.

10 avril 1961.

Société Immobilière Lindavia S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 4 avril 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières, en particulier l'achat de l'immeuble art. 2677 bb du registre foncier de la commune de Fribourg, propriété de Charles Jendly, pour le prix de 132 000 fr., ainsi que sa gérance. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont portées à la connaissance des actionnaires par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée, si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'administration de un ou de plusieurs membres. Georges Gaudard, de Semsales, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: avenue de la Gare 6 (bureau de Georges Gaudard).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

7. April 1961.

Freiburger Ziegelei in Düringen A.G., in Düringen (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1959, Seite 2278). An der Generalversammlung vom 27. März 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 3500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100, und 3500 Namenaktien zu Fr. 100. Das Kapital ist voll liberiert.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

7. April 1961.

Brunnengenossenschaft Grenchen, in Grenchen, Versorgung der Mitglieder mit Spülwasser (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1951, Seite 952). Paul Luterbacher ist als Aktuar zurückgetreten und seine Zeichnungsberechtigung erloschen; er bleibt Mitglied der Verwaltung. Auch die Unterschriftsberechtigung des infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschiedenen Kassiers Anton Cadotsh wird gelöscht. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Max Affolter, von und in Grenchen, als Aktuar, und Peter Schöni, von Sumiswald, in Bettlach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1961.

Regionalflugplatz Jura-Grenchen, in Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1960, Seite 875). Adolf Furrer ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten. Ohne Zeichnungsbefugnis wurde an dessen Stelle in den Verwaltungsrat gewählt: Eduard Rothen, von Rüschegg (Bern), in Grenchen.

Bureau Stadt Solothurn

10. April 1961. Gold- und Silbervaren.

Alfred Hofer-Schlappi, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Gold- und Silberwaren. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1946, Seite 2891). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt an der Hauptgasse 42.

11. April 1961. Traktoren usw.

Protractor A.G. (Protractor SA.), in Solothurn (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1957, Seite 2234). Das Geschäftsdomicil befindet sich an der Bourbakistrasse 34 (in der Wohnung des Verwaltungsrates O. Spinnler).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. April 1961.

Aktiengesellschaft für Verwaltungsgeschäfte, in Basel (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1950, Seite 2879). Aus dem Verwaltungsrat ist Eugen Jaeggi ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Felix Löffler, von und in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domicil: Augustinergasse 5 (bei Dr. Löffler).

7. April 1961.

Internationale Industrie- & Handelsbeteiligungen A.G. (Société Internationale pour Participations Industrielles et Commerciales S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1959, Seite 3481). Die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Erich Schmitt ist erloschen. Der Direktor Dr. Max Ott wohnt nun in Basel.

8. April 1961.

Schweizerische Reederei A.G. (Compagnie Suisse de Navigation S.A.) (Società Svizzera di Navigazione SA), in Basel (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1960, Seite 1295). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Hans Schaffner und Dr. Viktor Umbrecht ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt:

Dr. Walter Müller, von Frauenfeld, in Basel, und Edwin Stopper, von Winterthur, in Bern. Sie führen keine Unterschrift. Die Prokura des Hans Peter Edel ist erloschen.

10. April 1961. Chemische Produkte usw.

Sandoz A.G., in Basel, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1960, Seite 3734). In der Generalversammlung vom 10. April 1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 60 000 000 wurde durch Ausgabe von 30 000 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 75 000 000, eingeteilt in 150 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Es wurden ernannt: zum Direktor der stellvertretend Direktor Willy H. Stahel; zu stellvertretenden Direktoren die Vizedirektoren Dr. Rolf Lütshg und Dr. Albin Peter; zu Vizedirektoren die Prokuristen Alfred Begelsbacher, Dr. Roger Boissonnas, Dr. Charles Hadorn, nun auch von Basel, in Oberwil (Basel-Landschaft), Dr. Adolphe Kaufmann, Dr. Fritz Kehrer, Dr. Jacques Koellreuter, Dr. Hans Georg Leemann, Dr. Ernst Merian, Dr. Joseph Neugebauer, Dr. Jürg Rutschmann, Dr. Robert Scheitlin und Dr. Max Taeschler, deren Prokuren erloschen sind. Alle zeichnen weiterhin zu zweien. Prokura wurde erteilt an: Dr. Ernst Aeschbacher, von Aarau, in Riehen; Dr. Jakob Benz, von Zürich, in Oberwil (Basel-Landschaft); Dr. Paul Bohny, von und in Basel; Hans Boog, von Dagmersellen, in Basel; Alfred Bosshard, von und in Winterthur; Paul Bote, von und in Basel; Jean-Pierre Chappuis, von Rivaz, in Basel; Dr. Jules Robert Donzallaz, von Romont (Fribourg), in Basel; Dr. Anton Ebnöther, von Schübelbach, in Basel; Dr. Robert Fischer, von und in Basel; Dr. Edward Flückiger, von Rohrbach (Bern), in Binningen; Dr. Albert Frey, von Kienberg (Solothurn), in Riehen; Conrad Früh, von Märwil, in Oberwil (Basel-Landschaft); Dr. Alec Gautier, von Genf, in Riehen; Dr. Rolf Gross, von Zurzach, in Reinaeh (Basel-Landschaft); Dr. Ulrich Gugerli, von Zürich, in Allschwil; Pierre Guye, von La Côte-aux-Fées, in Münchenstein; Raymond Hofstetter, von Flawil, in Arlesheim; Dr. René Hotz, von Dürnten, in Basel; Dr. Otto Jueker, von Weisslingen, in Böttmingen; Dr. Werner Jundt, von Binningen, in Riehen; Dr. Karl Kägi, von Zürich, in Riehen; Dr. Hans Kobel, von Krauchthal, in Basel; Paul Komminoth, von Maiefeld, in Basel; Max May, von Rohrbach (Bern), in Basel; Kurt Moser, von und in Basel; Hans Nyfeler, von Gondiswil, in Basel; Dr. René Ritter, von Cham, in Basel; Dr. Paul Roth, von Solothurn, in Basel; Charles Sandoz, von Le Locle, in Basel; Dr. Jürg Saxer, von Altstätten (St. Gallen), in Böttmingen; Dr. Robert Speitel, von und in Basel; Georg Sütterlin, von Schönenbuch, in Basel; Dr. Erwin Scheitlin, von St. Gallen, in Oberwil (Basel-Landschaft); Dr. Hansruedi Schenk, von Eggwil, in Binningen; Ernst Scheuble, von Winterthur, in Basel; Dr. Johannes Schoch, von Lichtensteig, in Aesch (Basel-Landschaft); Bruno Stalder, von Marbach (Luzern), in Basel; Dr. Dietrich Stauffacher, von Elm (Glarus), in Basel; Dr. Christian Stoll, von Arlesheim, in Basel; Dr. Christoph Tamm, von Basel, in Riehen; Dr. Wolfram Traupel, von Basel, in Münchenstein; Dr. Erik Udriz, von Pagig, in Basel; Robert Waegli, von Basel, in Riehen; Dr. Hans Weidmann, von Basel, in Binningen, und Hans Heiner Zaeslin, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

10. April 1961. Leder.

Louis Weil, Nachfolger von A. Dreyfus fils, in Basel, Leder en gros usw. (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1953, Seite 192). Neues Domicil: Arnold Böcklin-Strasse 29.

10. April 1961. Beteiligungen.

C. Schneider & Cie. Birmannshof Aktiengesellschaft, in Basel, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1959, Seite 2639). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Kurt Schneider-Büchi ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura des Hans Schneider-Read ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Erwin Albrecht, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

10. April 1961. Restaurant.

Max Müller-Wacker, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Müller-Wacker, von Villmergen, in Basel. Restaurant. Oberalpstrasse 117.

10. April 1961.

Cliché Lang, in Basel (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1955, Seite 1715). Die Prokuren der Ruth Wehrli und des Hans Rudolf Wyss sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Karl Lang-Minder, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

10. April 1961. Steuerventile usw.

Pewa A.G., in Basel, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1947, Seite 3623). In der Generalversammlung vom 8. April 1961 wurden die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Fabrikation und Vertrieb von pneumatischen und hydraulischen Steuerventilen und Zylindern, sowie Übernahme von Vertretungen dieser Branche. Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Walter infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Ulrich Walter, von Siblingen, in Oberwil (Basel-Landschaft), Präsident. Er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor wurde ernannt: Bernhard Leutenegger, von Basel, in Münchenstein. Er zeichnet zu zweien.

10. April 1961.

Montres Cora S.A. (Cora Watch Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1948, Seite 2407). Salomon Feldinger-Rokowsky ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Wwe. Reeha Feldinger-Rokowsky, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift.

10. April 1961. Elektromechanische Konstruktionswerkstätte.

Tasba A.G., in Basel, Betrieb einer elektromechanischen Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1960, Seite 452). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hermann Tanner, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

10. April 1961.

Wohngenossenschaft Eglisee, in Basel (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1960, Seite 2410). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Erich Nauer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied Heinrich Zeller, von Herisau, in Basel. Er zeichnet mit dem Sekretär oder mit dem Kassier.

10. April 1961. Bergwerks- und Hüttenprodukte.

Carl Spaeter A.G., in Basel, Handel mit Bergwerks- und Hüttenprodukten usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 125). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Gnehm infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Delegierter gewählt der Direktor Max Herzig. Er zeichnet weiterhin zu zweien, auch als Direktor. Prokura wurde erteilt an Walter Guldenschuh, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

10. April 1961.

Darlehenskasse Schleithelm, in Schleithelm, Genossenschaft (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1956, Seite 1304). Aus dem Vorstand ist Hans Walter, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Pletscher, von und in Schleithelm, wurde neu als Präsident in den Vorstand gewählt. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1961. Zucker, Kaffee usw.

Hauser & Co., vorm. Scharrer & Hauser, in Schaffhausen, Agentur von Zucker, Kaffee, Reis, Dörr- und Hülsenfrüchten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1958, Seite 2628). Neues Geschäftslokal: Rheinbühlstrasse 18.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

8. April 1961. Posamentenartikel, Textilien.

Gebr. Eugster AG, in Trogen, Fabrikation von und Handel mit Posamentenartikeln, Strickwaren aller Art und ähnlichen Textilerzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1960, Seite 3039). Hansruedi Eugster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Das verbleibende Mitglied des Verwaltungsrates Oswald Eugster, von und in Trogen, führt nun Einzelunterschrift.

10. April 1961. Textilien, chemisch-technische Artikel usw.

K. Kurz-Fisch, in Bühler, Fabrikation von Textil-Spezialitäten, chemisch-technischen und kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1949, Seite 2019). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. April 1961.

Land- und alpwirtschaftlicher Verein Stein, App., in Stein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1953, Seite 784). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Karl Meier, welcher aus der Verwaltung ausgeschieden ist, ist erloschen. Walter Oertle, von Hundwil, in Stein, ist als Kassier zurückgetreten, womit seine Unterschrift ebenfalls erloschen ist. Neuer Präsident ist Alfred Stricker, von Stein, und neuer Kassier Heinrich Forster, von Brunnadern, beide in Stein. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar.

Aargau - Argovie - Argovia

7. April 1961.

Lubag Immobilien AG, Baden, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. März 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung, den An- und Verkauf sowie die Ueberbauung und Vermietung beziehungsweise Verpachtung von Grundstücken und Liegenschaften, den An- und Verkauf von Grundpfandforderungen und andern Vermögenswerten sowie die Tätigkeit aller Geschäfte, die den vorgenannten Gesellschaftszwecken dienen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Verwaltung alle Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Rainer Schumacher, von Küsnacht (Zürich) und Wangen bei Olten, in Küsnacht (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Dr. jur. Hans Baur, Fürsprech und Notar, Weite Gasse 27.

7. April 1961.

Walter Thut A.G. Möbelfabrik, Möriken, in Möriken-Wildegg, Herstellung von und Handel mit Möbeln aller Art (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1959, Seite 1731). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. März 1961 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Möriken, Bösenrain 38.

7. April 1961.

Betoneisen AG, in Killwangen (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1959, Seite 2519). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. März 1961 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 600 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 200 weiteren Aktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 100 000 in bar einbezahlt worden, während die übrigen Fr. 100 000 liberiert wurden durch Entnahme von Fr. 100 000 aus der zur Verfügung der Generalversammlung stehenden statutarischen Spezialreserve. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Diese wurden auch noch in andern Punkten geändert. Die Gesellschaft bezweckt das rationelle Bearbeiten und den Umschlag von Armierungseisen und die Belieferung der interessierten Firmen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Emil Reinle. Der bisherige Präsident Willi Küderli, von Dübendorf und Zollikon, in Zollikon (Zürich), ist nun Vizepräsident. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Carl Reinle, von Baden, in Zürich; Otto Küderli, von Dübendorf und Zollikon, in Zollikon (Zürich) (bisheriger Kollektivunterschriftsberechtigter), und Hans Küderli, von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien.

7. April 1961.

Paul Wernli, Reinach, Büromaschinen, in Reinach, Verkauf von Schreibmaschinen, Rechenmaschinen, Büreamöbeln und Futuraturen, Reparaturen von sämtlichen Büromaschinen (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1949, Seite 330). Die Firma lautet nun Paul Wernli. Die Natur des Geschäftes wurde wie folgt erweitert: Papeterie und Vervielfältigungsbüro. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 1429 (Handelshof).

7. April 1961. Chemische Produkte, Kunststoffe, Kitten, Kreiden usw. Plüss-Stauffer A.-G. (Plüss-Stauffer S.A.) (Plüss-Stauffer Ltd.), in Oftringen, Fabrikation, Import, Export und Vertrieb von chemischen Produkten, Kunststoffen, Kitten, Kreiden, Farbstoffen, pharmazeutischen Produkten, technischen Ölen, Speiseölen usw. (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1960, Seite 207). Die Prokura von Dr. ing. chem. Paul Ammann ist erloschen. Neu wurde zum Vizedirektor ernannt: Dr. Alfred Bosshard. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine bisherige Prokura ist damit erloschen.

7. April 1961.

Tega, Textil-Einkaufs-Aktiengesellschaft, in Aarburg, Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1581). Jacqueline Steiner-Hallauer ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungs-

rates, Walter Steiner, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift.

7. April 1961. Textilwaren.

Walter Steiner AG, Au Progrès, in Aarburg, Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1960, Seite 674). Jacqueline Steiner-Hallauer ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Walter Steiner, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift.

7. April 1961. Kücheneinrichtungen.

Hermann Jetzer & Söhne, in Obersiggenthal, Fabrik für neuzeitliche Kücheneinrichtungen (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1960, Seite 1337). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1960 und Sacheinlageverträgen vom 27. März 1961 sind von der Firma «Jetzer Küchenmöbel AG», in Obersiggenthal, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

7. April 1961.

Jetzer Küchenmöbel AG, in Obersiggenthal. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. März 1961 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Küchenmöbelfabrik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und Beteiligungen übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hermann Jetzer & Söhne», in Obersiggenthal, auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1960, gemäss allgemeinem Sacheinlagevertrag und zwei speziellen Sacheinlageverträgen über Grundstücke, alle datiert vom 27. März 1961, Aktiven von Fr. 897 185.70 und Passiven von Fr. 647 185.70. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 250 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Alle seit dem 1. Januar 1961 von der Kollektivgesellschaft getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Raimund Jetzer-Kraushaar, von Lengnau (Aargau), in Obersiggenthal, als Präsident; Hermann Jetzer-Müller, von Lengnau (Aargau), in Obersiggenthal, als Vizepräsident; Beda Wietlisbach-Suter, von Wohlenschwil, in Oberrohrdorf-Staretschwil, als Aktuar; Erwin Jetzer-Hitz, von Lengnau (Aargau), in Obersiggenthal, und Richard Jetzer-Koller, von Lengnau (Aargau), in Obersiggenthal, als Mitglieder. Einzelunterschrift führen die Verwaltungsratsmitglieder Raimund Jetzer-Kraushaar (Präsident) und Beda Wietlisbach-Suter (Aktuar). Geschäftsadresse: Kirchdorf, Brühlstrasse 647.

8. April 1961.

H. Bänzy-Treier, Schuhhandlung, in Zofingen (SHAB. Nr. 273 vom 23. November 1959, Seite 3211). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1960 und Sacheinlagevertrag vom 24. März 1961 an die Firma «Schuhhaus Hugo Bänzy A.-G.», in Zofingen, erloschen.

8. April 1961.

Schuhhaus Hugo Bänzy A.-G., in Zofingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der Gründungsurkunde vom 24. März 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Schuhwaren aller Art und verwandten Artikeln. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «H. Bänzy-Treier Schuhhandlung», in Zofingen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1960 und Sacheinlagevertrag vom 24. März 1961, wonach die Aktiven Fr. 513 782.71 und die Passiven Fr. 407 372.80 betragen. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 106 409.91. Davon werden Fr. 50 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1961 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hugo Bänzy-Treier, von Uerkheim, in Zofingen. Er führt Einzelunterschrift. Sodann ist Einzelprokura erteilt an Margrit Bänzy-Treier, von Uerkheim, in Zofingen. Geschäftsadresse: Vordere Hauptstrasse 66.

8. April 1961. Waschmaschinen, Apparate, Metalldruckerei.

Fischbach & Co., in Wohlen, Waschmaschinen- und Apparatefabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1960, Seite 877). Als weiterer Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 3000 ist in die Gesellschaft eingetreten: Willy Pellet, von Alterswil (Freiburg), in Dottikon. Die Firma verzweigt als weiteren Geschäftszweig: Metalldruckerei.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. April 1961.

Carl Hamel Spinn- & Zwirnereimaschinen Aktiengesellschaft, in Arbon (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1957, Seite 3423). César Kinkelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Dr. Heinz Engeler, von Frauenfeld, in Kreuzlingen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stickereistrasse 2.

10. April 1961.

Darlehenskasse Pfyn, in Pfyn (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1959, Seite 1093). Der Präsident Gottfried Aeschbacher ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Paul Jörg, von Lützelflüh, in Pfyn, wurde zum Präsidenten ernannt und der Beisitzer Joseph Hohenweger, von Lanzenneunforn, in Pfyn, zum Vizepräsidenten. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

10. April 1961. Elektrische Anlagen.

Erich Brüllmann, in Weinfeld, Firmainhaber ist Erich Brüllmann, von Bleiken (Thurgau), in Weinfeld. Elektrische Anlagen. Frauenfelderstrasse 60.

10. April 1961. Elektrische und sanitäre Anlagen.

Hermann Wattinger, in Hüttwilen, Installationsgeschäft für elektrische und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1960, Seite 2033). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

10. April 1961. Sanitäre Installationen.

Otto Wattinger, in Hüttwilen. Firmainhaber ist Otto Wattinger, von und in Hüttwilen. Sanitäre und Heizungsinstallationen.

11. April 1961.

Ueberbauung Ilge A.G. Bischofszell. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. März 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ueberbauung und Verwaltung der Liegenschaft Hotel Ilge, Parzelle Nr. 367, in Bischofszell, und die Erstellung und Verwaltung weiterer Liegenschaften oder die Beteiligung an solchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Josef Voney in Kreuzlingen die Liegenschaft Hotel Ilge in Bischofszell, Parzelle Nr. 367, gemäss Kaufvertrag vom 15. März 1961, zum Preise von Fr. 140 200 gegen Uebernahme der Hypotheken und Uebergabe von 53 voll liberierten Aktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Präsident ist Josef Voney, in Kreuzlingen; Vizepräsident ist Alois Voney, in Bischofszell, beide von Richenthal (Luzern); Protokollführer Otto Thoma, von und in Bischofszell. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Grabenstrasse, bei Alois Voney.

Tessin - Tessin - Ticino
Ufficio di Biasca

10 aprile 1961.

Confezioni Stella S.A., in Creseiano. Confezioni di tessili, ecc. (FUSC. del 16 marzo 1961, N° 63). Christian Theiler fu Christian, da Spiez, in Melide, è stato nominato procuratore con firma individuale. Amministratrice unica resta Elisabeth Steiger fu Otto, da Flawil, in San Gallo, pure con firma individuale.

Ufficio di Lugano

8 aprile 1961. Costruzioni.

Bernasconi e Tagliani in liquidazione concordataria, a Montagnola, impresa di costruzioni, ecc., società in nome collettivo, in liquidazione concordataria (FUSC. del 16 dicembre 1958, N° 294, pagina 3373). La liquidazione concordataria essendo terminata, la società è cancellata.

10 aprile 1961. Impresa costruzioni.

Vittorino Petralli, a Viganello. Titolare è Vittorino Petralli fu Luigi, da Corticiasca, in Viganello. Impresa costruzioni. Via alla Roggia 5.

10 aprile 1961. Articoli commerciali, ecc.

Tapim S.A., a Lugano, esportazione e importazione di articoli commerciali, ecc. (FUSC. del 26 gennaio 1961, N° 21, pagina 269). Con atto notarile della sua assemblea generale del 7 aprile 1961, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da 250 000 fr. a 450 000 fr. mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 450 000 fr., diviso in 900 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberato.

10 aprile 1961. Partecipazioni, ecc.

Ram S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 4 aprile 1961 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: l'assunzione, la cessione e la permuta di partecipazioni, finanziamenti ad imprese industriali di qualsiasi specie anche all'estero, come pure l'amministrazione della sostanza propria e di quella di terzi. La società potrà compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie mobili ed immobili che il consiglio di amministrazione ritenesse necessarie ed utili. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni della società sono effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da: Arturo Lang, da Baden, in Sorengo, presidente; Dr. Fernando Garzon, da Stabio e Zurigo, in Breganzona, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due membri. Recapito: Piazzetta della Posta, c/o Unione di Banche Svizzere.

Waadt - Vaud - Vaud
Bureau de Cully

10 avril 1961. Oeufs, eaux minérales.

Mme E. Tinner, à Chexbres, commerce d'œufs en gros et d'eaux minérales (FOSC. du 26 octobre 1959, page 2934). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Lausanne

8 avril 1961. Génie civil.

Satey S.A. Ingénieurs-Entrepreneurs Lausanne, à Lausanne, génie civil (FOSC. du 30 décembre 1960, page 3766). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 7 avril 1961, la société a porté le capital de 200 000 fr. à 400 000 fr. par l'émission de 200 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés. Le capital est de 400 000 fr., divisé en 400 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées.

10 avril 1961. Agencements de magasins et cuisines, menuiserie.

R. Labarthe, à Crissier. Chef de maison: Roger Labarthe, allié Panchaud, de Genève, à Epalinges. Fabrication et installation d'agencements de magasins et cuisines; atelier de menuiserie. Village.

10 avril 1961. Droguerie.

R. Chenevard, à Lausanne, Droguerie de Malley (FOSC. du 20 août 1951, page 2095). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 avril 1961. Pneus, huiles et accessoires pour automobiles.

Devaud, Favre & Co «Pneumobil», à Lausanne. Sous cette raison sociale, Louis Delisle, allié Polli, de Froideville, au Mont-sur-Lausanne; Denis Devaud, allié Ayer, de Porsel (Fribourg), à Lausanne, et Robert Favre, allié Chambettaz, de St-Barthélemy, à Lausanne, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1961. Commerce de pneus, huiles et accessoires pour automobiles. Rue de la Borde 3b.

10 avril 1961. Ski-lifts.

Pomalift S.A., à Lausanne, installations de ski-lifts (FOSC. du 7 août 1959, page 2217). Conseil: Pierre Gruaz (inscrit), nommé président; Jacques Besson, de Châtel-sur-Moudon, à La Tour de Peilz, administrateur délégué. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

10 avril 1961.

La Maison du Triot Société Anonyme, à Lausanne, bonneterie, vêtements tricotés (FOSC. du 24 août 1955, page 2169). L'administrateur et directeur Maxime Jolivet est démissionnaire; sa signature est radiée. L'administrateur sans signature Hans-Jakob Gassmann, démissionnaire, est radié. Conseil: Pierre Pelet, président (inscrit), est aussi nommé administrateur-délégué; Louis Lombard, de et à Genève; Jean-Pierre Pelet, d'Orbe et Peyres-Possens, à Pully, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

10 avril 1961. Immeubles.

S. I. St. Honoré A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 8 avril 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle acquerra notamment, en propriété commune avec la S. I. St-Honoré B, les parcelles 655 et 656 de Pully, lieu dit «Route de Vevey», de 2246 m², pour le prix global de 315 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Albert Etter, de Ried (Fribourg) et Vevey, à Pully. Bureau: Bellefontaine 2 (dans les bureaux de l'administrateur).

10 avril 1961. Immeubles.

S. I. St. Honoré B., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 8 avril 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle acquerra notamment, en propriété commune avec la S. I. St-Honoré A, les parcelles 655 et 656 de Pully, lieu dit «Route de Vevey», de 2246 m², pour le prix global de 315 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Albert Etter, de Ried (Fribourg) et Vevey, à Pully. Bureau: Bellefontaine 2 (dans les bureaux de l'administrateur).

10 avril 1961.

Bétonfrans Lausanne S.A., précédemment à Renens, fabrique de béton (FOSC. du 19 décembre 1960, page 3637). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mars 1961, la société a décidé: a) de transférer son siège à Crissier; b) de transformer les 60 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées, formant l'entier du capital social de 60 000 fr., en 60 actions nominatives de 1000 fr. La société est administrée par un conseil d'au moins trois membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Paul Graeb, démissionnaire, est radié. Bureau: Beau-Site 3 (chez A. Glardon, notaire).

Bureau de Morges

10 avril 1961. Articles de papeterie, de bureau, etc.

E. Bänninger «ARSEL», précédemment à Lausanne (FOSC. du 25 avril 1957, page 1098). Le siège de la maison et le domicile particulier du titulaire sont transférés à Echichens. Fabrication, importation, représentation et commerce d'articles de papeterie, de matériel et d'articles de bureau. Route de Cossonay.

10 avril 1961.

Chaussures Nouvelles S.A., à Morges (FOSC. du 28 février 1950, page 555). La signature de l'administrateur Gaston Comment, décédé, est radiée. Edith Comment, de Bonfol (Berne), à Morges, est désignée comme unique administratrice avec signature individuelle.

11 avril 1961. Café-restaurant, charcuterie.

M. Weber, précédemment à Yens (FOSC. du 28 novembre 1956, page 3010). La maison ayant transféré son siège à Montcherand, cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon (FOSC. du 7 avril 1961, N° 80, page 971).

Bureau de Moudon

10 avril 1961.

Fibres de Verre S.A. (Glasfasern A.G.), à Lucens (FOSC. du 16 décembre 1960, page 3618). Selon procès-verbaux de ses assemblées générales des 27 janvier 1961 et 5 avril 1961, la société a augmenté son capital social de 3 000 000 de francs à 4 000 000 de fr. par l'émission de 2000 actions de 500 fr. nominal chacune, nominatives, libérées de 20% en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 4 000 000 de fr., divisé en 8000 actions de 500 fr. nominal chacune, nominatives, dont 4000 actions entièrement libérées et 2000 actions libérées de 20%.

Bureau d'Orbe

13 mars 1961. Entreprise de bâtiment; maçonnerie, gypserie.

Marcel Peretti, à Vaulion (FOSC. du 16 mai 1946, N° 113). Cette raison individuelle est radiée par suite d'association.

13 mars 1961. Bâtiments, génie civil, etc.

Dufresne et Cie, à Vaulion. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} mars 1961. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Reynold Dufresne, de Lavey-Morcles, à Vaulion, et pour associé commanditaire Marcel Peretti, d'Envy, à Vaulion, avec une commandite de 16 000 fr. Entreprise générale de bâtiment, maçonnerie, génie civil.

13 mars 1961. Entreprise de bâtiment, maçonnerie.

Olivi et Cie, à Vaulion. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} mars 1961. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Gabriel Olivi, d'Italie, à Vaulion, et pour associé commanditaire Marcel Peretti, d'Envy, à Vaulion, avec une commandite de 16 000 fr. Entreprise générale de bâtiment, maçonnerie, génie civil.

Bureau de Payerne

10 avril 1961. Denrées coloniales, mercerie, métaux, vins, etc.

Hollenweger S.A., à Combremont-le-Petit, denrées coloniales, mercerie, tissus, etc. (FOSC. du 6 janvier 1959, page 17). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1961, la société a modifié ses statuts. La société a pour but principal l'exploitation d'un commerce de denrées coloniales, mercerie, textiles, quincaillerie, fers, métaux, vins et eaux minérales. Oscar Hollenweger, Paul Blanc et Betty Hollenweger, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints et leurs signatures radiées. Les signatures des fondateurs de procuration John Charbon, Marcel Gumy, Otto Hättenschwyler et Marie-Louise Hollenweger sont radiées. Serge Würsten, de Saanen (Berne), à Combremont-le-Petit, est administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: à Combremont-le-Petit, dans ses locaux.

Bureau d'Yverdon

10 avril 1961. Transports automobiles.

M. Nussbaum, à Pomy, entreprise de transports automobiles de choses et personnes (FOSC. du 15 décembre 1950, page 3220). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce à «Pomy-Transports S.A.», à Pomy (FOSC. du 7 avril 1961, N° 84, page 971).

10 avril 1961.

Société immobilière **Le Lis**, à Yverdon, société anonyme (FOSC. du 26 août 1946, page 2524). Pierre Nussbaum, de Schlosswil (Berne), à Yverdon, a été désigné en qualité d'administrateur unique, avec signature individuelle, en remplacement de Willy Meier révoqué, dont les pouvoirs sont éteints. Bureaux: rue des Mouettes 21 (chez l'administrateur).

Genf - Genève - Ginevra

7 avril 1961.

Gallen Films S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 29 mars 1961. But: production, distribution, projection, achat et vente de films pour la télévision et pour le cinéma, ainsi que l'achat et la vente des droits d'auteur sur toutes œuvres jouissant de la propriété intellectuelle. Capital: 50 000 fr., versé à concurrence de 20 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Eric Sandoz, de et à Genève, président, et Michel Sandoz, de La Chaux-de-Fonds et du Loele (Neuchâtel), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 1, rue du Rhône, chez Eric et Michel Sandoz, avocats.

10 avril 1961.

Hartmann-Meubles, à Genève, en faillite (FOSC. du 15 août 1958, page 2208). La procédure de faillite ayant été clôturée, la raison est radiée d'office.

10 avril 1961. Application d'asphalte de couleur.

Richard Mercanton, à Genève. Chef de la maison: Richard-Georges Mercanton, de Riex et Lutry (Vaud), à Genève, séparé de biens de Margarita-Emma née Hotz. Agent pour la vente et l'application d'asphalte de couleur pour la signalisation routière, marque «Signophal». 35, rue de l'Athénée.

10 avril 1961. Immeubles.

Philippe Moll, à Genève, transactions immobilières (FOSC. du 22 mars 1944, page 683). Nouvelle adresse: 27, rue Sautter.

10 avril 1961. Boucherie, etc.

Perret Léon, à Genève, boucherie et vente de porc frais (FOSC. du 13 décembre 1935, page 3060). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

10 avril 1961. Bureau de dactylographie.

«**Dactyl-Inter**» **Mme J. Gaillard**, à Genève, bureau de dactylographie (FOSC. du 23 juin 1955, page 1650). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 avril 1961. Laiterie-épicerie, etc.

Mme H. Grégoire, à Genève. Chef de la maison: Hélène Grégoire née Portier, de nationalité française, à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Lucien-Léon-Henri Grégoire. Exploitation d'une laiterie-épicerie-charcuterie. 30, rue Tronchin.

10 avril 1961. Ferblanterie, installations sanitaires.

Georges Curchod, à Genève. Chef de la maison: Georges-Raymond Curchod, de Dommartin (Vaud), à Genève. Entreprise de ferblanterie et installations sanitaires. 5, Clos Rochat.

10 avril 1961. Tabacs, etc.

Oscar Perrin, à Genève, commerce de tabacs et cigares, manufacture de cigarettes faites à la main (FOSC. du 19 janvier 1951, page 168). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Hoirs Perrin», à Genève.

10 avril 1961. Tabacs.

Hoirs Perrin, à Genève. Société en nom collectif qui a commencé le 13 octobre 1960. Associés: Maria Perrin née Burla, de Payerne (Vaud); Marguerite Perrin, de Winterthur (Zürich); et Marcel-Oscar Perrin, de Payerne (Vaud), tous trois à Genève. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Oscar Perrin», à Genève, radiée. Commerce de tabacs, place de la Fusterie.

10 avril 1961. Salon de coiffure.

«**Salon Broadway**» **Friedli et Morisset**, à Genève. Société en nom collectif qui a commencé le 16 mars 1961. Associés: Eva Friedli, de Landiswil (Berne), à Genève, et Cosette Morisset née Boillat, de Bémont (Berne), à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Georges Morisset. Exploitation d'un salon de coiffure. 22, rue du Cendrier.

10 avril 1961. Administration de participations financières.

Artosinter Machinery Corporation S.A., à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 3 mars 1960, page 742). Bureau: 16, rue du Roveray.

10 avril 1961.

Société immobilière **Le Vagant**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 novembre 1959, page 3186). Administration: Pierre Magnenat (inscrit) nommé président, et Pierre Sordet, de Genève, à Laney, secrétaire, lesquels signent individuellement.

10 avril 1961.

Société immobilière **Rond-Point des Noirettes A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 septembre 1953, page 2228). Walter Schadeegg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Barbier, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 26, rue du Mont-Blanc, Société Privée de Gérance.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte März 1961

Deuxième quinzaine de mars 1961 Seconda quindicina di marzo 1961

Hinterlegungen Dépôts Depositi

97215 — 97270

Nr. 97215. 16. März 1961, 8 Uhr. — Versiegelt. — 8 Muster. — Etiketten. — **MAGGI AG.**, Kemptal (Zürich).

Nr. 97216. 16. März 1961, 12 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Etiketten und Verpackungen für Taschentücher, Reklame-Schild, Briefkopf. — **DOERIG Taschentücher AG.**, Appenzel.

Nr. 97217. 16. März 1961, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschenständer. — **Wilhelm Hämmerle, FREIHOF Destillerie**, Lustenau (Oesterreich). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Nr. 97218. 16. März 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Absatzschneef. — **Willy Brützel, Sonnenburggut 38**, Schaffhausen. Vertreter: «**PERUHA G.**», Bern.

Nr. 97219. 16. März 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 213 Muster. — Stickerien. — **Spitzenfabrik Lüelingen AG.**, Altsätten (St. Gallen).

Nr. 97220. 16. März 1961, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Entmagnetisierungsgerät. — **Greiner Electronic AG.**, Eichenweg 14, Langenthal. Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich.

Nr. 97221. 16. März 1961, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dekorationselement. — Dr. sc. techn. **Peter Dann**, Grimselstrasse 37, Zürich. Vertreter: **Rebmann-Kupfer & Co.**, Zürich.

Nr. 97222. 17. März 1961, 6 Uhr. — Versiegelt. — 60 Muster. — Taschentücher, Handtücher, Schürzenstoffe, Tischdecken. — **Meyer-Mayor's Söhne & Co.**, Neu-St. Johann (St. Gallen).

Nr. 97223. 17. März 1961, 10½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fernsehkelch. — **Fernando Sommaruga**, via B. Lambertenghi 7, Lugano.

Nr. 97224. 17. März 1961, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzumhüllung für Sturmgewehr. — **Albert Von Däniken-Herzig**, Reiterweg 46, Wöschau (Solothurn).

Nr. 97225. 17. März 1961, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 13 Modelle. — Zigarrenbehälter. — **Burger Söhne, Tabak- & Zigarrenfabriken**, Burg (Aargau). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 97226. 18. März 1961, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damenschuh. — **A. Lutomirsky**, Löwenstrasse 54, Zürich 1.

Nr. 97227. 18. März 1961, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damenschuh. — **A. Lutomirsky**, Löwenstrasse 54, Zürich 1.

Nr. 97228. 18. März 1961, 18 Uhr. — Offen. — 12 Muster. — Fantasie-Einwickelpapier. — **PAPRO AG. für Papierverarbeitung**, rue J. Gachoud, Freiburg.

Nr. 97229. 18. März 1961, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Papierbeutel. — **PAPRO AG. für Papierverarbeitung**, rue J. Gachoud 3, Freiburg.

Nr. 97230. 20. März 1961, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fussvase. — **C. M. Paul Wirth**, Herrengrabenweg 76, Basel.

Nr. 97231. 20. März 1961, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Profileiste. — **Kunststoff AG. Sarnen**, Brünigstrasse, Sarnen (Obwalden).

Nr. 97232. 21. März 1961, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Camping-Tisch. — **Walter Gerber**, Suhrerstrasse 412, Oberentfelden (Aargau).

Nr. 97233. 21. März 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 21 Muster. — Baumwoll- und Kunstseide-Stickerien. — **Fitz & Co.**, Gais (Appenzel A.-Rh.).

Nr. 97234. 21. März 1961, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzkohlen-Grillanlage. — **Otto Züllig & Co.**, Bülach (Zürich). Vertreter: Dr. Franz Achermann, Schaffhauserstrasse 119, Glattbrugg.

Nr. 97235. 21. März 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flexibler Schlauch. — **Tealemit Limited**, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 23. Februar 1961.

Nr. 97236. 21. März 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einrichtung zum Festhalten eines flexiblen Schlauches. — **Tealemit Limited**, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 15. Dezember 1960.

Nr. 97237. 21. März 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einrichtung zum Festhalten eines flexiblen Schlauches. — **Tealemit Limited**, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 15. Dezember 1960.

Nr. 97238. 21. März 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einrichtung zum Festhalten eines flexiblen Schlauches. — **Tealemit Limited**, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 15. Dezember 1960.

Nr. 97239. 21. März 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einrichtung zum Festhalten eines flexiblen Schlauches. — **Tealemit Limited**, Plymouth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 15. Dezember 1960.

Nr. 97240. 21. März 1961, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bébühütchen. — **Josef Lindegger**, Clausiusstrasse 34, Zürich 6.

Nr. 97241. 21. März 1961, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kuhsehwanhalter: Schlaufenhalter für Plastic-Wäscheleine. — **Seilerwarenfabrik AG. Lenzburg**, Lenzburg (Aargau).

Nr. 97242. 22. März 1961, 12 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Tuben für Reinigungsmittel. — **H. Rohrer**, Bantigerstrasse 37, Bern. Vertreter: Ed. v. Walckirch, Bern.

Nr. 97243. 22. März 1961, 14¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klappdeckelschachtel. — **Streit AG.**, Waldeggstrasse 27, Liebefeld-Bern.

Nr. 97244. 21. März 1961, 16 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Turn- und Spielgeräte. — **Werner Schneider**, Mellingerstrasse 57, Baden (Aargau).

Nr. 97245. 22. März 1961, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Tische. — Frau Dr. E. Mättel-Frömel, Toblerstrasse 93, Zürich 7/41. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Nr. 97246. 22. März 1961, 11 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Bracelets pour montres. — **LAMEX S.A.**, A. M. Piaget 26, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 97247. 22. März 1961, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Chevalet (cartonnage). — **J. & V. De Grandi «Artecolor»**, Corseaux-sur-vey.

Nr. 97248. 22. März 1961, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bureauartikel (Hängemappe). — **H. Renfer**, Kontrollstrasse 21, Biel.

Nr. 97249. 23. März 1961, 8 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Etiketten und Packung. — **MAGGI AG.**, Kemptal (Zürich).

Nr. 97250. 23. März 1961, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Couvercle pour boîte de montre. — **Charles Eberl**, rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 97251. 23. März 1961, 15 h. — Aperto. — 1 modello. — Mobili (sedia). — **Giuseppe Jampieri**, ave. de Pratigora 29, Sion.

Nr. 97252. 23. März 1961, 16 Uhr. — Offen. — 96 Muster. — Stickerien. — **Isidor Scheffknecht & Co.**, Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.

Nr. 97253. 23. März 1961, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reduziergetriebe. — **Hans Kuert**, Getriebebau, Dulliken (Solothurn).

Nr. 97254. 24. März 1961, 9 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Etiquettes. — **J. & W. Lecomte**, propriétaires, Charrat (Valais).

Nr. 97255. 24. März 1961, 15¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Etui für Autoapotheke. — **Celluloidwarenfabrik Zollikofen AG.**, Zollikofen (Bern).

Nr. 97256. 24. März 1961, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flaschenkorkgriff. — **Attila Friedrich Ott**, Diggelmannstrasse 23, Zürich 9/17.

- Nr. 97257. 24. März 1961, 18 h. — Ouvert. — 7 modèles. — Bracelets marquises. — Bradorex S. à r. l., rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 97258. 25. März 1961, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kugellagerführung für Schubladen, insbesondere für Büreamöbel. — Ottavio Sala, Schützenweg 70, Neu-Alleschwil (Basel-Land).
- Nr. 97259. 25. März 1961, 12½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flasche. — Agustín Trigo Miralles, Calle Sagunto 142, Valencia (Spanien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 97260. 25. März 1961, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bratpfanne. — Jos. R. Brem, Luzernerstrasse 45, Zofingen.
- Nr. 97261. 25. März 1961, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Jauchehühnerwerk. — A. Meier, Küferei, Tägerig (Aargau).
- Nr. 97262. 27. März 1961, 10¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Waschtisch für Spitalzimmer. — Troesch & Co. AG., Effingerstrasse 10, Bern.
- Nr. 97263. 28. März 1961, 16 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Wandkalender; Abreissblock. — Hans Scheidegger, Kapellenstrasse 8, Bern.
- Nr. 97264. 28. März 1961, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokoladenpackung. — Werner Vonarburg, Tribsehnstrasse 86, Luzern.
- Nr. 97265. 28. März 1961, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Haarfarbtafel. — Clairol Incorporated, 666 Fifth Avenue, New York (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Rechtsnachfolger des Urhebers Bruce Stuart Gelb, New York. Priorität: USA, den 17. Oktober 1960.
- Nr. 97266. 28. März 1961, 19 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Wollstoffe für Bekleidungen jeder Art, wie Pullover, Röcke usw. — AB Jersey Modeller of Sweden, Borås (Schweden). Vertreter: Hans Rieffel, Löwenstrasse 2, Zürich.
- Nr. 97267. 29. März 1961, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hosen für Damen. — A. W. Hollenweger, Fabrikation und Verkauf von Gärtnen Schiedhaldenstrasse 53, Küssnacht (Zürich).
- Nr. 97268. 29. März 1961, 17¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Lampe de table avec bac réfrigérateur pour bouteilles, pots et autres récipients analogues. — Icemaster (Investments) Ltd., Pierce Street, Queen's Ferry, Nr. Chester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, le 4 octobre 1960.
- Nr. 97269. 30. März 1961, 7¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Devotionalien. — Alfred Preisig, Möbelfabrik, Tägerwil (Thurgau).
- Nr. 97270. 31. März 1961, 7 Uhr. — Offen. — 780 Muster. — Stickerereien. — Franz Keel-Wider, Stickerei, Rebstein (St. Gallen).

II. Abteilung II^e Partie II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(esclusi i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung III^e Partie III^a Parte

Änderungen Modifications Modificazioni

- Nr. 91548. 22. février 1957, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bracelet de montre. — Francis Hertig, Délices 18, Genève. Cession du 23 mars 1961 en faveur de la maison R. Staffelbach & U. Rotach, rue de la Coulouvrenière 13, Genève; enregistrement du 30 mars 1961.

Verlängerungen Prolongations Prolongazioni

- Nr. 81956. 12. Januar 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 1 Muster. — Karte mit schematischem Vertikalschnitt durch ein orographisches Wärmegewitter. — Eduard Zimmermann, Ingenieur, Vorrain 852, Meilen (Zürich); registriert den 22. März 1961.
- Nr. 82187. 27. Februar 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 2 Modelle (von 3). — Büstenhalter. — Jules Guggenheim, Brandschenkestrasse 6, Zürich; registriert den 4. April 1961.
- Nr. 82254. 10. März 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 2 Muster. — Kaffee- und Tee-Packung. — Freiburghaus AG, Kolonialwaren en gros, Hauptstrasse 21, Nidau; registriert den 23. März 1961.
- Nr. 89866. 28. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 7 Muster. — Blumen-Einpflanzschalen. — Hans Burri, Keramik-Werkstätte, Uetendorf (Bern); registriert den 29. März 1961.
- Nr. 89880. 31. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 5 Modelle. — Blumen-Einpflanzschalen. — Hans Burri, Keramik-Werkstätte, Uetendorf (Bern); registriert den 29. März 1961.
- Nr. 90013. 6. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 8 Modelle. — Fantasiepackungen. — C. Koeh & Co., Heimatstrasse 26, St. Gallen; registriert den 5. April 1961.
- Nr. 90078. 13. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Fensterputzgerät. — Anton Baumann, Tschudistrasse 46, St. Gallen. Vertreterin: Peruhag, Bern; registriert den 22. März 1961.
- Nr. 90086. 14. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Schokoladetafel. — G. Uebersax, Schokoladenfabrik, Langenthal (Bern). Vertreter: Bovard & Cie, Bern; registriert den 29. März 1961.
- Nr. 90087. 14. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Stativ für Strassensignal. — Arnold Auker, Landhausweg 11, Bern; registriert den 4. April 1961.
- Nr. 90102. 16. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Schnellhefter. — Hans Woerlen AG., Kartonnage, Uzwil (St. Gallen); registriert den 23. März 1961.
- Nr. 90140. 27. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 2 Modelle. — Möbelschlüssel. — Aug. Birehneier's Söhne, Beschlägefabrik, Murgenthal; registriert den 28. März 1961.
- Nr. 90143. 28. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Muster. — Stallplakette. — Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (VLGZ), Sempacherstrasse 26, Luzern; registriert den 22. März 1961.

- Nr. 90162. 3. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 2 Modelle. — Tisch, Sitzmöbel. — Bigler, Spieliger & Cie. AG., Biglen (Bern); registriert den 28. März 1961.
- Nr. 90168. 6. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 4 Modelle. — Montres porte-clefs. — Marcel Jeanbourquin & Cie, rue du Loele 32, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 22 mars 1961.
- Nr. 90176. 7. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Skisehnh. — MINERVA Sehhfabrik AG., Pörrertruy; registriert den 22. März 1961.
- Nr. 90178. 7. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 modèle. — Etui. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg; enregistrement du 23 mars 1961.
- Nr. 90190. 9. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 11 modèles. — Matériel expérimental pour l'enseignement. — Jean Pauroux, constructeur, Chexbres (Vaud); enregistrement du 23 mars 1961.
- Nr. 90192. 9. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Zigarrenkistchen (Truhenform). — Burger Söhne, Zigarrenfabriken, Burg (Aargau); registriert den 22. März 1961.
- Nr. 90206. 13. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 3 Modelle. — Verschüsse. — Lüdi & Cie., Metallwarenfabriken, Flawil; registriert den 28. März 1961.
- Nr. 90284. 27. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 8 modèles. — Porte-clés avec boîte à musique. — Thorens SA., Sainte-Croix (Vaud). Mandataire: Jacques Micheli, Genève; enregistrement du 23 mars 1961.
- Nr. 90320. 5. April 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 3 Modelle. — Flaschen. — ASTRA Fett- & Ölwerke Aktiengesellschaft, Steffisburg. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 22. März 1961.
- Nr. 90333. 7. April 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 5 Modelle. — Mehrzweckgestelle. — Albert Weber & Sohn, Aweso-Werke, Wetzikon. Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert den 25. März 1961.
- Nr. 90520. 18. Mai 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 3 Modelle. — Garderobenhaken. — EDAK AG., Schaffhausen. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 22. März 1961.
- Nr. 91548. 22. février 1957. — (II. Periode 1962/1967). — 1 modèle. — Bracelet de montre. — R. Staffelbach & U. Rotach, rue de la Coulouvrenière 13, Genève; enregistrement du 30 mars 1961.
- Nr. 97232. 21. März 1961. — (II. Periode 1966/1971). — 1 Modell. — Camping-tisch. — W. Gerber, Holz- und Parquethandlung, Suhrerstrasse 412, Oberentfelden; registriert den 24. März 1961.

Lösungen Radiations Radiazioni

- Nr. 72558. — 1 Modell. — Spielwaren.
- Nr. 72559. — 1 Modell. — Holzspielwaren.
- Nr. 72580. — 1 Modell. — Adressenblock.
- Nr. 72591. — 1 Modell. — Spaten zu Abbauhammer.
- Nr. 72600. — 1 modèle. — Guide-cornes.
- Nr. 72611. — 1 Muster. — Kleinkaliberscheibe (Vier- B-Scheibe).
- Nr. 72614. — 2 Modelle. — Spielwaren.
- Nr. 72634. — 1 modèle. — Entretoise arrière supérieure combinée pour vélos.
- Nr. 81884. — 1 Muster. — Ofenkachel.
- Nr. 81894. — 1 Muster. — Etikette.
- Nr. 81895. — 1 Muster. — Etikette.
- Nr. 81903. — 1 Modell. — Büchertraggestell.
- Nr. 81904. — 4 Muster. — Jacquarddrilchgewebe.
- Nr. 81905. — 2 Modelle. — Daeschindeln.
- Nr. 81906. — 1 Muster. — Sammelbuch für Rezepte.
- Nr. 81917. — 1 Modell. — Ohrenfauteuil.
- Nr. 81999. — 1 Modell. — Landsturmkarabiner.
- Nr. 89818. — 7 Modelle. — Möbel für Puppenstuben.
- Nr. 89819. — 6 Muster. — Strickwaren.
- Nr. 89821. — 1 Modell. — Beim Spritzen von Türen verwendbare Stapelvorrichtung.
- Nr. 89822. — 24 Muster. — Klöppelspitzen und Posamentenartikel.
- Nr. 89823. — 1 Modell. — Bürste.
- Nr. 89824. — 1 modèle. — Entourage de couch.
- Nr. 89827. — 35 Muster. — Baumwollgewebe.
- Nr. 89829. — 1 Modell. — Einzelantrieb für Tischdrehbänke, Fräsmaschinen usw.
- Nr. 89830. — 1 Modell. — Notiz-Heft.
- Nr. 89831. — 2 Muster. — Einlageblätter zu Notizheft.
- Nr. 89832. — 589 Muster. — Stickerereien.
- Nr. 89835. — 1 Modell. — Wäscheseilspanner.
- Nr. 89836. — 1 Modell. — Etui für Rasierapparate.
- Nr. 89837. — 2 Modelle. — Traggurte und Sicherheitsbügel zu Patientenheber.
- Nr. 89838. — 1 Modell. — Fussroller.
- Nr. 89839. — 4 Modelle. — Etiketten-Befestigungsnadeln.
- Nr. 89840. — 1 Modell. — Leuchtearmband.
- Nr. 89841. — 1 Modell. — Kandelaberaufsatz-Leuchte.
- Nr. 89842. — 1 Modell. — Ausrüstung zu Kandelaberleuchte.
- Nr. 89844. — 1 modèle. — Semelle pour chaussure.
- Nr. 89845. — 3 modèles. — Semelles avec talons.
- Nr. 89849. — 1 modello. — Portaforbici.
- Nr. 89851. — 1 Modell. — Wäsche- und Bureauklammer.
- Nr. 89852. — 1 Modell. — Metatabletten-Halter.
- Nr. 89854. — 1 Modell. — Fensterreiniger für Automobile usw.
- Nr. 89860. — 4 Modelle. — Beleuchtungskörper.
- Nr. 89862. — 26 modèles. — Chaussures pour dames.
- Nr. 89867. — 1 modello. — Bigliardino.
- Nr. 89868. — 1 Modell. — Puppen mit Musikdosen.
- Nr. 89869. — 1 Modell. — Ausstellständer.
- Nr. 89870. — 1 Modell. — Flaschenverschluss.
- Nr. 89871. — 1 Modell. — Zierhäuschen.
- Nr. 89871. — 1 Modell. — Reklame-Anschlagkasten.
- Nr. 89875. — 57 Muster. — Stickerereien.
- Nr. 89876. — 4 Modelle. — Teppichschraube, Metallspreizdübel, Teppich- und Mauerpreisnagel.
- Nr. 89878. — 3 Modelle. — Strickwaren.
- Nr. 89881. — 9 Muster. — Bänder.
- Nr. 89884. — 1 Muster. — Klebezettel zur Kennzeichnung philatelistischer Postsendungen.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Aktiengesellschaft vorm. A. Zimmermann-Felix, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Publikation

Die Firma Aktiengesellschaft vorm. A. Zimmermann-Felix, Nähmaschinen, Moosstrasse 11 in Luzern ist in Liquidation getreten und hat den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt. Die Gläubiger dieser Firma werden daher unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

(AA. 53°)

Luzern, den 9. März 1961.

Der Liquidator:

Otto Schumacher, Sachwalter,
Theaterstrasse 3a, in Luzern.

Contratto collettivo di lavoro

nell'industria degli autotrasporti del cantone Ticino

Il Dipartimento delle Opere sociali, visto l'articolo 9 della Legge federale 28 settembre 1956, concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al Contratto collettivo di lavoro; richiamati i decreti del Consiglio di Stato del 29 ottobre e del 6 dicembre 1957, avvisa che le parti contraenti del contratto collettivo di lavoro per gli autotrasporti nel Cantone Ticino hanno presentato un'istanza tendente ad ottenere il rinnovo della dichiarazione di obbligatoriietà generale per un altro periodo di tre anni, nonchè la modifica di talune disposizioni (vedi pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale N° 13 del 14 febbraio 1961).

Eventuali opposizioni sono da presentare al Dipartimento delle opere sociali nel termine di quindici giorni dalla presente pubblicazione. (AA. 75)

Dipartimento delle Opere sociali.

Ersparnisanstalt Toggenburg AG.

Lichtensteig, St. Gallen, Wil, Rapperswil, Flawil, Rorschach, Brunnadern

Bilanz per 31. März 1961

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kassa- und Postcheckguthaben	909 745	03	Bankenkreditoren auf Sicht	693 940	70
Bankendebitoren auf Sicht	5 475 835	30	Andere Bankenkreditoren	6 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	16 924 026	35	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1 555 622	55
davon mit hypoth. Deckung Fr. 13 671 734.65			Kreditoren auf Zeit	1 025 401	35
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 091 041	—	Spareinlagen	74 274 389	19
Hypothekendarlehen	161 509 861	14	Kassaaobligationen	74 623 100	—
Wertschriften	2 951 799	—	Pfandbriefdarlehen	17 500 000	—
Sonstige Aktiven	68 200	76	Sonstige Passiven	1 344 682	37
Nicht einbezahltes Aktienkapital	2 000 000	—	Aktienkapital	10 000 000	—
Kauttionen: Fr. 58 321.—			Reserven	3 913 372	42
	190 930 508	58	Kauttionen: Fr. 58 321.—		
				190 930 508	58

Chocoladefabriken Linth & Sprüngli AG., Kilchberg

Bilanz per 31. Dezember 1960

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Fabrikanlagen und Maschinen	*7 882 706	30	Aktienkapital	4 000 000	—
Rohstoffe, Fabrikate und andere Vorräte	13 575 584	45	Reservefonds	980 300	—
Debitoren	7 999 977	50	Spezialreserve	900 000	—
Banken	2 763 563	01	Delkrede-Reserve	150 000	—
Beteiligungen	1	—	Pensionskasse und Fürsorgefonds	*7 339 152	29
Kassa und Postcheck	30 330	11	Zuwendung an Personal (Rückstellung)	300 000	—
			Waren-Kreditoren	4 271 228	67
			Pflichtlagerwechsel und Rückstellungen	7 171 045	90
			Transitorische Passiven	2 346 774	60
			Hypothek	2 000 000	—
			Obligationen-Anleihe	2 000 000	—
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	793 660	91
* Versicherungssumme: Fr. 29 376 500.—			* Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 10 037 580.80		
	32 252 162	37		32 252 162	37
Soll			Haben		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verwaltungskosten und Saläre	4 403 401	46	Bruttogewinn und diverse Erträge	8 539 186	98
Assekuranzen und Steuern	303 284	95	Vortrag vom Vorjahr	270 444	20
Pensionskasse und Wohlfahrt	864 591	60			
Abreibungen und Rückstellungen	2 444 692	26			
Reingewinn 1960 (inkl. Saldo-Vortrag)	793 660	91			
	8 809 631	18		8 809 631	18

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Indien

Einfuhrvorschriften

Mit einer Verfügung vom 31. März 1961 gaben die indischen Behörden die Einfuhrvorschriften für die «shipping period» vom 1. April bis 30. September 1961 bekannt. Gegenüber den Vorschriften des vergangenen Semesters ergeben sich keine wesentlichen Änderungen. Die Einfuhrprozentsätze für verschiedene Konsumgüter wurden in Anbetracht der vermehrten Herstellung der betreffenden Waren in Indien herabgesetzt. Für gewisse Textilien der Serial-Numbers 193-195 werden neuerdings Importbewilligungen in einem gewissen Ausmass erteilt. Soweit die verfügbaren Änderungen die schweizerische Exportindustrie interessieren, sind sie in nachstehender Liste wiedergegeben. Im übrigen finden die bisherigen Bestimmungen (vgl. Publikationen im SHAB. Nrn. 98 und 255 vom 28. April und 31. Oktober 1960 sowie Nr. 7 vom 10. Januar 1961) weiterhin Anwendung.

Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months
PART II			
20 (a) (ii)	Wood working hand saws	Nil AU	Six
(iii)	Other machine worked saws	25	Six
20 (3) (a) (i)	Files and rasps	2 1/2	Six
38	Electric insulations including presspahn (electrical grade) but excluding ebonite rods, tubes and sheets	20	Six
39	Certain electrical instruments	10	Twelve
42 (c)	Electric motor starters	20	Twelve
43 (c)	High tension insulators	10	Twelve
PART III			
1-B	Dyes derived from coal-tar and coal-tar derivatives used in any dyeing process	12 1/2	Six
5-A	Machine cloth	10	Nine
PART IV			
9	Powdered milk	15	Six
71	Milk foods for infants	15	Six
193	Fabrics, not otherwise specified, containing not more than 10 per cent. silk or 10 per cent. artificial silk or 10 per cent. wool but containing more than 50 per cent. and not more than 90 per cent. cotton	1 1/2	Six

Inde

Prescriptions en matière d'importation

Par ordonnance du 31 mars 1961, les autorités indiennes ont publié les prescriptions relatives à l'importation pour la «shipping period» du 1^{er} avril au 30 septembre 1961. Aucune modification substantielle n'est intervenue au regard des prescriptions du semestre écoulé. En raison de la production accrue de certaines marchandises en Inde, les pourcentages d'importation ont été réduits pour différents biens de consommation. Des permis d'importation sont de nouveau délivrés dans une certaine mesure pour divers textiles des «Serial Numbers» 193-195. Les modifications sont reproduites ci-après en tant qu'elles intéressent l'industrie d'exportation suisse. Par ailleurs, les dispositions en vigueur jusqu'ici restent applicables (cf. FOSC. N° 98 et 255 des 28 avril et 31 octobre 1960 et N° 7 du 10 janvier 1961).

Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months
191	Fabrics, not otherwise specified, containing not more than 10 per cent. silk or 10 per cent. artificial silk or 10 per cent. wool or 50 per cent. cotton	1 1/2	Six
195	The following cotton fabrics, namely: Sateens including Italians of sateen weave, velvets and velveteens and embroidered all overs: (a) Italians of sateen weave (b) Velvets and velveteens (c) Others	1 1/2 1 1/2 1 1/2	Six Six Six
308	Clocks and Watches and parts thereof: (c) Time pieces i.e., one day alarm clocks and parts thereof Parts of watches	5 5	Six Six
PART VI			
	Machines tools	20	Twelve

Royaume du Maroc

Ouverture de contingents globaux d'importation

Le «Bulletin Officiel» N° 2525 du 17 mars 1961 a publié un avis informant les intéressés de l'ouverture au Maroc du programme général d'importation 1961 (toutes devises) applicable dès lors également aux produits suisses. Selon cet avis, ce programme¹ — qui répond aux mêmes préoccupations et obéit aux mêmes principes que le précédent², mais présenterait des améliorations techniques par rapport à ce dernier² — comporte deux listes de postes assortis de crédits globaux d'importation déterminés. La première groupe les postes en faveur desquels les crédits ouverts ont un caractère estimatif et les licences d'importation doivent être délivrées au fur et à mesure des demandes en vue de la satisfaction totale des besoins (postes «A» [adaptables]). Quant à la seconde, elle rassemble les postes dont les crédits ont un caractère limitatif (postes «L») et pour l'emploi desquels le bref délai imparti pour le dépôt des demandes d'attribution de crédit est dépassé aujourd'hui. Toutefois, il n'est pas téméraire d'admettre que les importateurs traditionnels ont avisé à temps au nécessaire attendu que, selon une information de l'ambassade de Suisse à Rabat, la publication de ce programme leur a été annoncée à plusieurs reprises depuis le mois de janvier dernier par la presse marocaine.

Il est reproduit, à toutes fins utiles, ci-après un tableau des principaux crédits figurant dans le nouveau programme général d'importation en tant qu'ils se rapportent à des marchandises ou groupes de marchandises pouvant intéresser les exportateurs suisses:

I. Crédits ouverts au titre des postes «A» (postes adaptables)

Numéros d'ordre et produits	Numéros de nomenclature	Crédits en 1000 dirhams
12. Tabacs et produits fabriqués	Chapitre 24.	14 900
16. Abrasifs naturels ou artificiels appliqués ou non sur supports	25-13 et 68-06.	180
20. Produits chimiques, produits tensio-actifs, cires artificielles	28-01 (sauf 28-01-11), 28-03 à 28-16 (sauf 28-04-11, 28-05-11, 28-06-02, 28-08-11, 28-09-01, 28-13-61), 28-17-11 à 21, 28-18 à 28-21, 28-24 à 28-30, 28-31-01, 28-32-03 à 11, 28-33 à 28-58 (sauf 28-38-01/06/09/12, 28-39-13, 28-40-31/43) chapitre 29 (sauf 29-38-15 et 29-40), 34-04 30-04 et 55-09-20.	25 040 750
21. Pansements	Chapitre 38.	14 800
24. Produits divers des industries chimiques. Désinfectants	39-01 à 39-06.	10 000
25. Matières plastiques de base	40-10 et 59-16.	3 455
29. Courroies transporteuses ou de transmission	40-11 (sauf 40-11-11 à 13, 40-11-23/24)	4 000
30. Pneumatiques	48-01-01.	2 000
38. Papiers pour impression de journaux et périodiques	49-01 et 49-02	1 300
41. Livres, imprimés, publications	51-01-31 à 64.	5 200
43. Filés de fibres artificielles continues (rayonne, etc.)	59-08-01/12.	750
49. Tissus enduits de matières plastiques	69-07-11 à 31 et 69-08-11 à 31.	1 000
51. Carreaux, pavés et dalles de revêtement ou de revêtement	74-01 à 74-05 (sauf 74-03-02/12/24), 74-07 à 74-09, 74-11 à 74-16.	3 130
56. Cuivre et produits en cuivre, sauf articles de quincaillerie des N° 74-14-11, 74-15-01/11/12/13.	82-05	500
59. Outils pour machines	84-01 (sauf 84-01-28), 84-02, 84-05, 84-06-01 à 05, 84-06-11/13, 84-06-31 à 34, 84-06-41/42/49, 84-07 à 84-14.	21 800
60. Chaudières, machines à vapeur, moteurs, turbines, pompes, compresseurs	84-16 à 84-23, 84-29 à 84-40, 84-41-01/12 à 21/23 à 31, 84-42 à 84-50, 84-56 et 84-57, 84-59 et 84-60, 84-62 à 84-65.	50 000
61. Autres matériels d'équipement	84-24-41/42/51 à 89 et 84-25 à 84-28.	8 600
62. Machines et appareils pour l'entretien et la culture du sol, pour la récolte, le battage, la laiterie, la vinification, etc.	85-01 (sauf 85-01-23/24), 85-02, 85-05, 85-08, 85-09, 85-11, 85-12-01/11, 85-13, 85-14, 85-15-01/51/64/65, 85-16 à 85-22, 85-24 à 85-28.	4 800
63. Machines et appareils électriques et électrotechniques	90-06, 90-07-01, 90-08-21/41/42, 90-10-21/23, 90-11 à 90-15, 90-16-11 à 15, 90-17 à 90-25, 90-26-01, ex 90-26-11, 90-26-21, 90-27 à 90-29, 91-05, 91-06, et 94-02.	8 240
68. Instruments de mesure, à l'exclusion des compteurs d'eau; instruments médicaux chirurgicaux, dentaires		

II. Crédits ouverts au titre des postes «L» (postes limitatifs)

Numéros d'ordre et produits	Numéros de nomenclature	Crédits en 1000 dirhams
101. Vaches laitières	01-02-15.	270
103. Lait de conserve y compris les laits en poudre pour l'alimentation des enfants et pour usages diététiques	04-02, ex 19-02-03 à 05. 04-04.	13 000 8 000
105. Fromages	28-01-11, 28-04-11, 28-05-11, 28-06-02, 28-08-11, 28-09-01, 28-13-61, 28-31-13, 28-32-01/02, 28-38-01/06/09/12, 28-40-43, 34-02-01 à 11, 37-08.	3 300
119. Autres produits chimiques	30-01-01 à 30-03-14, 30-05 (sauf 30-05-31).	3 000
120. Produits pharmaceutiques	32-09-01/11/12/13/14/15/16/17/18/19/51/61 à 68.	1 000
121. Pigments broyés, vernis, peintures	35-06-01 à 17.	200
124. Colles	40-11-11 à 13, 40-11-23/24.	8 880
125. Pneumatiques des séries contingentes	48-01-02/11, 48-01-71 à 75, 48-03-01/21, 48-07-01/11.	5 500
129. Autres papiers et cartons		

130. Papiers NCR, papiers diagrammes, cartes perforées, décalcomanies industrielles	48-06-00, 48-07-34/36, 48-15-71, 48-21-08/17, 49-08-01.	400
131. Tissus, étoffes de bonneterie, tulles et dentelles de fibres textiles synthétiques continues (nylon, orlon, dacron, etc.) sauf tissus pour pneumatiques du N° 51-04-07	51-04-01 à 14, 58-09-22/32, 60-01-02.	7 320
133. Tissus de fibres artificielles continues (rayonne) sauf tissus pour pneumatiques du numéro 51-04-27	51-04-21 à 34.	1 210
137. Tissus de laine	53-11-01 à 21.	3 940
138. Filés de coton non conditionnés pour la vente au détail	55-05.	4 500
139. Tissus de coton et tissus de fibranne sauf pansements du N° 55-09-20 et tissus pour pneumatiques du N° 55-09-03	55-09-01 à 98, 56-07-11 à 23.	66 700
140. Filés de fibres textiles artificielles discontinues (fibranne) non conditionnés pour la vente au détail	56-05-11 à 16.	1 800
141. Tissus de fibres textiles synthétiques discontinues	56-07-01 à 05.	220
144. Articles de bonneterie	60-02-01 à 60-05-41.	920
145. Vêtements et accessoires de vêtement	61-01-01 à 61-10-00.	920
149. Quincaillerie	71-13-11/12, 73-31-01/02/12/13/21, 73-32-01/11/21/31 à 35, 73-38-01/02/11/12/13/15/17/18/19/21, 73-40-25/62/63, 74-14-11, 74-15-01/11/12/13, 74-18-11, 74-19-52, 75-06-21/31, 76-15-21, 76-16-21/31/72, 79-06-11/21, 80-06-11, 83-01-11 à 40, 83-02-01 à 32, 83-06-17 à 19.	4 600
152. Matériel de mécanographie et de photocopie	84-51 à 84-55, 90-10-22.	3 000

Le «Bulletin Officiel» du 17 mars dernier publie en outre la teneur de deux avis informant les importateurs marocains (N° 103) et tangérois (103bis) des formalités à remplir pour participer aux contingents globaux d'importation. Pour la plupart des crédits ayant un caractère limitatif (postes L) ces avis indiquent enfin quels sont les montants réservés à Tanger et au reste du Royaume du Maroc.

La division du commerce du DEP, à Berne, est disposée à communiquer toutes informations complémentaires utiles aux intéressés qui lui en feront la demande.

¹ Aux termes d'un renseignement émanant de l'ambassade de Suisse à Rabat, le programme général d'importation 1961 en vigueur au Maroc ne s'applique pas aux pays et territoires de la «zone franc».

² Voir FOSC. N° 147 du 27 juin 1960.

87. 14. 4. 61.

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Amsler-Neeser Adolf VI 13206. — Lehrerpensionsverein der Stadt Aarau VI 13190. Adliwil: Sintermetall Produkte AG Zug Geschäftsstelle Adliwil VIII 6805. Altdorf (UR): Muheim Anton Automaten u. Maschinen VII 19199. Amriswil: Musikgesellschaft Harmonie IX 16766. Andeer: Cuminanza culturala Val Schons X 385. Arlesheim: Schilling Albert Bildhauer V 31046. Baden: Bonilla Luis Elektro-Techniker VI 13194. — Garage Diebold AG VI 7880. Basel: Anliker Max Prokurist V 31011. — Baukonsortium Vogesenstrasse 31-33 Basel Herm. Stebler dipl. Architekt V 31051. — Berger-Ramseier E. Liegenschaften V 31045. — Cugnet-Reigersberg Gisella V 31042. — Ernst-Grünig Marcel V 6051. — Grassi & Co Mietzinskonto V 26556. — Hohmann-Haenggi Rudolf V 31012. — Kissling René Radio-techniker V 31053. — Lang-Bloch Emanuel V 6662. — Liechti Franz Kaufmann V 6914. — Mettauer Alwine Sekretärin V 31038. — Schaub E. Schuhmacherei V 6631. — Schmid-Jaques Jakob V 31008. — Schrandt-Feuz Alice V 31032. — Shearson Hammill & Co (Overseas) SA V 8060. — Steiner Jakob Textilien für das Gewerbe V 31043. — Unholz-Simmen Jürg V 31029. — Wieland René Grafiker V 31013. — Zen Ruffinen Henri Dr. V 31028. Bellach: Musikgesellschaft VA 4939. Berikon: Steger Albert VI 13151. Bern: Cinéma City AG III 29631. — Europa-Cup-Final III 79. — Göldi Claire Dr. med. Spezialärztin für innere Medizin III 29692. — Kantonalturnfest 1962 Finanzkomitee III 2695. — Keller Arthur Fred Dr. oec. III 29686. — Miescher Ernst Restaurant Miescher III 29687. — Ornithologisches Kreisverband Bern-Mittelland III 29646. — Schäfer & Steiner Ivo und Astrid Haute Couture III 29682. — Schweiz. Jugendparlament Vorort Bern III 29677. — Vuille-Lauterbach M. Mme. III 5411. Biel-Bienne: Battenberg-Apotheke R. Blum IVA 10808. — Fischerverein der Zühl Biel-Landeron IVA 10805. — Luthi Claude librairie papeterie IVA 10766. — Weichlinger Werner expert comptable VIA 10766. — Wermelle Ch. commercant IVA 10811. — Zimmermann Fritz dipl. Schreinermeister IVA 5293. Bonaduz: Müller-Gredig Rudolf dipl. Elektrotechniker X 7660. Bonfol: Fanfare l'Helvétie IVA 10792. Boningen: Hildebrand Albert Holzwaren Vb 2608. Bottmingen: Ritter-Seller L. V 31017. Boudrevilliers: Syndicat chevalin neuchâtelais IV 5609. Boudry: Société des accordéonistes de Boudry Le Rossignol des Gorges IV 7087. Brig: Steiner Moritz Hôtel Europe Garni Ic 1899. — Wälti Alfred Nähmaschinen Ic 6095. Buchs (AG): Hächer Hans VI 13198. La Chaux-de-Fonds: Nagel Theodor Pfarrer IVb 2129. Chur: Hausverwaltung Familia J.H. Juon & Cie X 6713. — Hausverwaltung Fesowoba J.H. Juon & Cie X 6028. — Sempel W. Vertreter der Knorr Nahrungsmittel AG Thayngen X 4227. — Veraguth Martin kant. Beamter X 2963. — Volks-Kleid AG X 847. Clarens: Club cinématographique d'amateurs Athena Iib 4622. Cortébert: Emch Ernest Vertreter IVA 10796. Cugy (VD): Vaney Gérald II 22703. Damvant: Recette communale IVA 3065. Les Diablerets: Alberganti Edith Mile Chalet de l'Alpe Iib 4623. Dietikon: Zürcher Kantonale Knabenmusik-Treffen 27. — 28. Mai 1961 VII 57184. Dombronn: Montandon Bernard pasteur IV 444. Ebikon: Roos Robert Liegenschaftsverwaltung Wydenhof VII 19304. Einsiedeln: Füchslin August Garage VII 28864. Elgg: Baumann A. vorm. Ott & Co Gummi-strickerei VIIb 6699. Krähenbühl Fritz Buchhalter VIIb 6695. Embrach: Fonds für Krankenpflege VIIb 6694. Emmenbrücke: Koller R. Reussbühl VII 19290. — Schweizer Hans Jörg VII 19327. — Wanner Susanne VII 19309. Engelburg: Brunner Ernst Zimmerei Schreinerei IX 16373. Erstfeld: Grosswehri-Genossenschaft VII 19310. Evionnaz: Mottet Bruno entrepreneur de maçonnerie Iic 5309. Fahrwangen: Schwizer Otto Tiefkühlanlage VI 13199. Fleurier: 36e Fête régionale de gymnastique du Val de Travers comité des prix IV 4123. Forch: Zweifel Walter Transporte Scheuren VIII 57436. Fresens: Neuhaus D. jardinier arboriculteur IV 3300. Fribourg: Mottet François organisateur conseil I 16323. Full-Reuenthal: Schweni Hans technisches Büro Felsenau VI 13191. Gebenstorf: Sektionschef VI 13137. Genève: Besançon M. Mme I 15409. — Bullo P. tapissier décorateur I 16321. — Cotting Roger menuiserie ébénisterie agencement I 16356. — Goy Albert représentations commerciales I 8820. — Groupes de mères et groupes féminins protestants de Genève aide à l'Eper I 16324. — Groupes universitaires de relations internationales I 7642. — Krieg Heinz Châtelaine I 16319. — Morandini Joseph I 16326. — Ruffieux Léon vendeur UL I 16305. — Société pour le commerce I 1395. — Steinfeldt Ole I 1952. Gersau: Küttel Josef mech. Zimmerei und Eternit-Arbeiten VII 19305. Goldach: Bucher Edwin Antiquar IX 16393.

Grafenried: Wyssmann Fritz Schmiede und Eisenwaren III 29697. Grenchen: Schaller Rudolf Va 4940. Grindelwald: v. Allmen Adolf Schmiede III 29678. Heiligkreuz (Mels): Ackermann & Hobi Schreinerei Wagneri X 5526. Heimberg: Hänni-Amstutz Friedrich Töpferei III 29637. Herisau: Invalidenverband AR IX 16767. — Kath. Arbeiterinnenverein IX 2987. Hünibach (Thun): Gutmann Jakob III 29690. Innerthal: Diethelm Robert jun. Vertretungen VIII 57396. Interlaken: Abbühl Friedrich privat Matten III 29698. Iséables: Choeur mixte La Thérésia IIc 7056. Kirchberg (SG): Betreibungsamt IX 16768. Kloten: Juheiba Jugendheim-Bazar-Komitee VIII 57434. — Lüthi Jakob Bau- und Möbelschreinerei VIII 26895. — Reit-mayer Fritz Flug-Garage VIII 57416. Küsnacht (ZH): Evangelischer Kirchenschon-Küsnacht-Zürich VIII 57456. Küttigen: Gemeindekanzlei VI 13195. Langnau am Albis: Hegetschweiler Werner O. Dr. med. VIII 57410. Lauffohr: Kern-Frey Emil Kühlanlage VI 13167. Lausanne: Agence d'informations journalistiques et agence internationale d'informations touristiques et artistiques Claude Jeanloz II 22719. — Amicale Les Cactus II 16854. — Comité d'action pour la votation des 15 et 16 avril 1961 II 22716. — Fédération suisse des maîtres mécaniciens diplômés II 19070. — Graf R. et P. MDA Métal dur Alpina et produits industriels II 22709. — Mathey-Mayor Louis fonct. police II 11338. — Nautique Ski-Club II 22711. — Pache Marguerite Mlle II 22707. — Pfund Albert II 22702. — Propa-Express R. Fleury II 22710. — Stema-OTP Mme M. de Leon II 22704. — Vanderhecht Maurice II 22712. — Wartensleben H.M. importations-exportations II 7261. Leukerbad: Zumofen Adolf Schreinerei IIc 5685. Linden b. Oberdiessbach: Finger Hans mech. Schmiede III 29691. Lustmühle: Fisch-Storelli Waldemar Vertretungen IX 4497. Luzern: 57. Jahrestagung des Schweiz. Sattler-Tapezierermeisterverbandes VII 19316. — Schio Rosmarie VII 19318. — Schweiz. kath. Jungmannschaftsverband VII 19292. — Verband schweiz. Motorlastwagenbesitzer (ASPA) Kantonalgruppe VII 19296. Meyrin: Rudaz & Mosti ferblanterie installations sanitaires carrelage revêtement 19460. Monthey: Chambovey Lucienne comestibles IIc 4377. Montmolin: Bringold René commerce de produits vinticoles viticoles agricoles IV 7073. Moudon: Croix-Rouge suisse section de juraissienne IV 10807. Mühlaus: Mouvement suisse de citoyens chrétiens section juraissienne IV 10807. Mühlaus: Feldschützengesellschaft VI 13154. Münchenstein: Fahrni-Sarbach Friedrich V 31020. Neerach: Schiessverein Neerach Ständenleiwings-Schiessen VIII 25288. Neuchâtel: Bregnot Berthe Mlle VI 4099. — Hautier Ernest IV 5057. — Roc-Matle SA par télétransactions SA IV 5399. — Schneider Denis succ. de J. Perriraz décoration d'intérieur IV 442. — Vuillemin Alph. directeur IV 5010. Neuveville La: Société de développement IVa 10797. Nussbaumen b. Baden: Krankenfürsorge schweiz. Krankenkasse Sektion Nussbaumen VI 13189. Nyon: Kummer Jean-Pierre 112521. Oberegstringen: Todt Karl Kaufmann VIII 29441. Oberflachs: Merz Gotthold Kaminfegermeister VI 13186. Oberriet (SG): Matthe's Erben Wilhelm Eisenwaren und Kohlen IX 12823. Oberuzwil: Evangelischer Gemeindeverein IX 2568. Oensingen: Halter Albert lic. rer. pol. Vb 2974. Olten (VD): Section des samaritains journée romande IIb 4620. Olten: Davatz Reto Vertreter Vb 3627. — Jakob H.P. lic. oec. Handelslehrer Vb 2662. Pfungen: Jagdgesellschaft VIIIb 6690. Pratteln: Bohler Heinz Masch.-Zeichner V 31047. — List Heinz Direktor dipl. Ing. V 31016. Rapperswil (SG): Steiger Fritz jun. eidg. dipl. Buchhalter Buchhaltungs-u. Treuhandbüro IX 6669. Riehen: Baukonstruktions Vogesenstr. 31 - 33 Basel Herm. Stebler dipl. Architekt V 31051. — Christl.-soz. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz Sektion Riehen 2 V 31037. — Müller-Baumann Hugues V 31035. — Schweizer-Ott Emil mech. Werkstatt V 31049. Root: Beier Hans VII 19308. Rorschach: Spirig Gustav dipl. Bauingenieur IX 16752. St. Gallen: Kaufmann Marie-Theres Frl. Fürsorgetin IX 16751. — Schaffhauser F. Autospritzwerk Riethüsi IX 5820. — Schweizer Max Reisen IX 16757. — Walser Kurt Lochkartentechnik IX 16748. — Zogg Hans IX 16360. St-Imier: Chalet de l'Union chrétienne IVb 938. St-Léonard: Bitz D. & A. Clivaz entrepreneurs IIc 2003. Saignelégier: Gury Joseph dépôt Wartek IVb 3893. Schlieren: Furrer Otto Tune Tec. VIII 20676. — Leuenberger AG G. Maschinen- und Apparatebau VIII 27317. — Tune Tec. Otto Furrer VIII 20676. Schongau: Feldschützengesellschaft VII 19312. Seon: Leu Eugen Werbung und Gebrauchsgeschäft VI 13201. Siere: Banque suisse d'épargne et de crédit IIc 24. Solothurn: Jugendparlament Va 4941. — Otter Berta Frl. Va 4945. — Reformhaus Düby Va 4937.

Somvix: Darlehenskasse X 1726. Sonceboz: Biedermann Walter IVa 10812. Speicher: Roost Heinrich Vögelinsegg IX 12416. Stein (AG): Handwerker- u. Gewerbeverein Stein und Umgebung VI 13197. Stein (AR): Gasshüli Mitarbeiterhaus Stör-gel IX 16771. Thusis: Konservativ-christl.-soz. Kreispartei X 3135. Tomils: Kath. Kirchgemeinde X 7271. Uetikon am See: Suter Ernst Geflügelfarm VIII 57403. Urdorf: Hinteregger Martin Hius-Beschreibungen VIII 44709. Versoix: Stauden-mann Pierre comptabilités 11696. Vevey: Secretan Pierre Iib 4621. Vex: Ecole suisse de ski Thyon IIc 5282. — Rudaz Marcel menuisier matelassier IIc 6515. Villnachern: Schützengesellschaft VI 13166. Vucherens: Société immobilière Kar-ting 'SA' II 19970. Wädenswil: Orientierungslauf-Gruppe Ka-Ko-Va VIII 57422. Wald (ZH): Blass Robert Dr. med. Chefarzt Krankenhaus VIII 20102. Wil (SG): Britschgi Arnold Vertretungen IX 12562. — Grünfelder & Keller Ingenieurbureau IX 16743. — Hablützel Jakob Kaufmann IX 5504. — Senn J.B. techn. Vertretungen IX 16755. Winterthur: Gmünder Jean Bauführer VIIIb 6698. — Pfister Heinrich Haushalt-Apparate offiz. Bauknecht-Vertretungen VIIIb 6691. — Rüetschi Evelyn Klavierlehrerin VIIIb 1394. — Schianchi R. Bodenbeläge VIIIb 6679. — Wander Paddler VIIIb 6562. Wollerau: Leichtathletenriege Turnverein Wollerau-Bach VIII 57420. Yverdon: Richard René parc avicole d'Entremont II 10716. Zofingen: Scholl Helmut Vb 3376. Zuzikon: Gerex A.J. Gerstle Export-Import VIII 57423. Zürich: Bont Erich Scheuchzer-Drogerie VIII 29344. — Cleanbox GmbH VIII 57421. — Color Dia Vertrieb Werner Beyeler VIII 32718. — Cugini Thomas Fotograf VIII 43631. — Dietl René Mauerentfeuchtungen Bohrungen Isolationen VIII 57408. — Elpag-Elektro-Präzisions-AG VIII 57444. — Eltoukhi Sayed VIII 57427. — Gasser Josef Milch u. Milch-produkte Lebensmittel VIII 28847. — Goldschmid-Spinas Willy Dr. VIII 57379. — Gutmann René Küchenchef VIII 57429. — Hauser Ernst dipl. Ing. ETH SIA Ing.-Bureau VIII 57363. — Herzog Hans Dr. med. dent. VIII 36035. — Heuscher Alfred Vertriebs und Versand VIII 36095. — Huber Eugen Kaufmann VIII 57437. — Hunziker Max kaufm. Angestellter VIII 57332. — Iselin-Métrairier Alice VIII 57448. — Jeschua-Stiftung VIII 44579. — Jökol AG Schuh- u. Bodenpflegemittel VIII 2715. — Kath. Jungmannschaft St. Josef VIII 27285. — Knobel Edgar K. Techniker VIII 57420. — Knecht Alois Milch Butter Käse VIII 57457. — Kneubühler-Birrner Elisabeth VIII 57425. — Kohn Herbert Import-Export-Vertretungen VIII 57458. — Maissen E.P. u. A. Metall-warenfabrikation VIII 57405. — Moderama GmbH Konfektion VIII 57418. — Reise-dienst Die Woche (Verlag) Otto Walter AG Olten VIII 2953. — Rüeger Edwin Industrieabfälle VIII 44438. — Sandmeier Fritz Offsetfilme VIII 5953. — Schneider AG für Präzisions-Technik VIII 9642. — Schnüriger Erich Oelfeuerungen VIII 25077. — Simmen-Schuster Luzius VIII 42594. — Stegemann Peter Kaufmann VIII 57447. — Sturzenecker Hans Maschinenbau-Werkstätte VIII 28293. — Thermes GmbH Praz. Apparate- u. Instrumentenbau VIII 57433. — Tobler Max Damenmode VIII 57451. — Verein der Lehrer an Konservatorium und Musikhochschule VIII 57448. — Vontobel-Schweizer Gustav VIII 57452. — Walder & Sulzer Malergeschäft VIII 46737. — Wanner Henri Vertreter VIII 57432. — Waser J. H. Wage VIII 8203. — Zufferey-Parodi Clélia Frau VIII 5788.

Vaduz (FL): Etablissement Sesa IX 16760.

Wien (Österreich): Symphonia Wiener Symphoniker-Tonaufnahmegesellschaft mbH Phono Internationale Schallplattenzeitschrift VIII 54589. Wuppertal (Deutsch-land): Kredit August Kaufmann VIII 54588.

Nachtrag — Supplément

Amriswil: Blöchliger-Birrner Aug. Molkerie VIIIc 5285. Matzingen: Darlehens-kasse VIIIc 5290. Sarnach: Thermolux-Werk AG VIIIc 5292. Sulgen: Schützengesell-schaft VIII 1301. Tägerwilten: Müller Ernst Fuhrhalter VIIIc 5289. Weinfelden: Männerchor Frohsinn VIIIc 4677.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

ALBA ALLGEMEINE Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die diesjährige

91. ordentliche Generalversammlung

der ALBA ALLGEMEINE Versicherungs-Gesellschaft findet Mittwoch, den 26. April 1961, 16.00 Uhr, im Verwaltungsggebäude der Busli Transport, Aeschengraben 25, Basel, statt.

Traktanden:

1. Vorlage des 91. Berichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1960.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung bezüglich der Jahresrechnung per 31. Dezember 1960.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung bezüglich Verwendung des Reingewinnes per 1960.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle zur Prüfung der Jahresrechnung 1961.

Basel, den 17. April 1961.

Der Verwaltungsrat.



CHEMICAL FUND Inc.

Open-end Investment Trust américain
de valeurs chimiques et pharmaceutiques

Le Trust a déclaré un premier dividende trimestriel pour l'exercice en cours de \$ 0.0475 sur les actions souscrites jusqu'au 29 mars 1961 inclus.

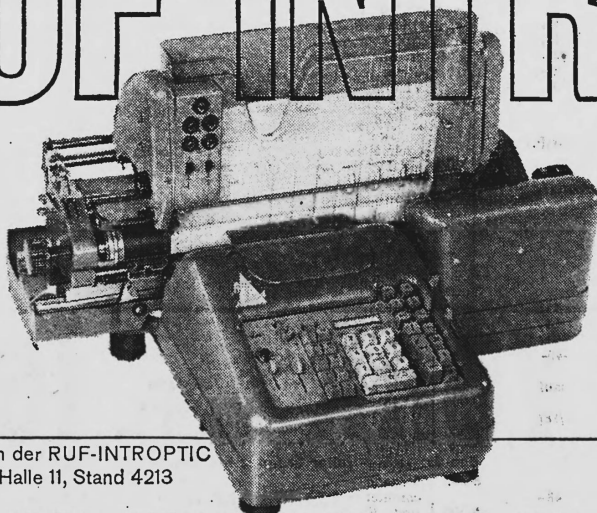
Les certificats enregistrés au nom de MM. HENTSCH & CIE, banquiers, à Genève, représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera le 17 avril 1961 sur la base suivante:

paiement net (impôts et frais déduits)	Fr. 0.132
Retenue supplémentaire d'impôt U.S.A. (récupérable sous certaines conditions) au cours de 4,31 1/2.	Fr. 0.0307

Le rapport annuel au 31 décembre 1961, en français, allemand, italien et anglais est paru et peut être obtenu auprès des banques et au domicile ci-dessus.

Genève, le 17 avril 1961.

RUF INTROPTIC



Keine ärgerlichen Saldofehler mehr!

Kein zeitraubendes Fehlersuchen! Der Saldo stimmt immer!

RUF-INTROPTIC liest den alten Saldo vom Kontoblatt ab und überträgt ihn elektronisch in das Saldierwerk. So unterbleibt jeglicher Saldofehler.

Verlangen Sie eine Vorführung der RUF-INTROPTIC; sie ist eingerichtet für normale, nicht magnetisierte, beidseitig benützbare Kontoblätter.

Demonstration der RUF-INTROPTIC
an der Muba, Halle 11, Stand 4213

RUF-BUCHHALTUNG ZÜRICH 051/54 64 00
Hauptsitz: Badenerstrasse 595
Laden: Löwenstrasse 32

Precisa
160

Eine Meisterleistung der einheimischen Industrie!

Was vor wenigen Jahren noch für unmöglich galt, hat die Rechenmaschinenfabrik PRECISA AG in Zürich-Oerlikon gelöst. In einer Preisklasse, die noch vor kurzem für Handmaschinen üblich war, können Sie jetzt eine vollwertige elektrische Rechenmaschine kaufen! Fast unglaublich – aber wahr, dank neuen Konstruktionsmethoden und rationellster Fertigung. Die neue PRECISA 160 bietet aber noch mehr. Sie arbeitet schneller, rechnet 9- bzw. 13stellige Resultate, aus (auch unter 0) und entspricht trotz ihres günstigen Preises dem schweizerischen Qualitätsprinzip. Gediegene, neuzeitliche Form, geringer Platzbedarf.

Diese neue elektrische PRECISA kostet Fr. 850.-

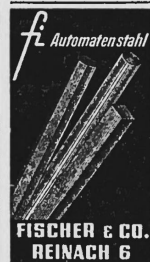
ERNST JOST AG Zürich, Gessnerallee 50, Tel. 051/23 67 57 · Laden Löwenstr. 60, beim Hauptbahnhof MUBA, Halle 11, Stand 4236



PATENTE

KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Inserate im SHAB.
haben stets Erfolg!



FISCHER & CO.
REINACH 6

Aktiengesellschaft Carl Weber, Winterthur.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 13. April 1961 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1960 eine Dividende von Fr. 60.— auszurufen. Es gelangt daher Coupon Nr. 60 unserer Aktien nach Abzug von 30% für Steuern mit

Fr. 42.— netto

vom 14. April 1961 an, spesenfrei, an der Kasse der Gesellschaft, sowie bei sämtlichen Sitzen und Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft zur Einlösung.

Gegen Rückgabe der Talons können die neuen Couponstutzen bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 13. April 1961.

Der Verwaltungsrat.

Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg AG. Zweisimmen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. April 1961, 15 Uhr, im Bergrestaurant Rinderberg

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1959/60.
2. Entlastung von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die diesbezüglichen Anträge des Verwaltungsrates können ab 19. April 1961 beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Hotel Krone in Zweisimmen und Verkehrsbureau, gegen Vorweisung des Aktienbesitzes eingesehen werden.

Das Stimmmaterial kann vom 29. April 1961, 11 Uhr bis 14.15 Uhr, bei der Talstation bezogen werden.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: H. Siegrist.

Banque d'Epargne et de Crédit, Lucens

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 28 avril 1961, à 18 heures 45 (feuille de présence dès 18 heures 30), à la Maison de Ville, à Lucens, avec l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de l'établissement. Les cartes d'admission seront délivrées, moyennant justification de la possession des actions, au bureau de la banque jusqu'au mercredi 26 avril 1961, à midi, au plus tard. Passé ce délai aucune carte ne sera délivrée.

Le conseil d'administration.

Association Protestante Internationale de Prêts, Genève «APIDEP»

Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à

l'assemblée générale ordinaire

fixée au samedi 6 mai 1961, à 15 heures 30, à Genève, Maison de parrisse, 24, Bourg-de-Fleur, 1^{er} étage.

Ordre du jour:

- 1^{er} Rapport du conseil d'administration et comptes de 1960.
- 2^e Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3^e Vote sur ces rapports et le bilan, décharge à donner au conseil.
- 4^e Election d'administrateurs.
- 5^e Election de contrôleurs.

Haenni & Cie., Aktiengesellschaft, Jegenstorf

Fabrik für Munimeter, Thermometer, Hygrometer

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 29. April 1961, 15 Uhr, im Wahlfahrtshaus der Gesellschaft in Jegenstorf

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1960 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1960.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1960; Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl eines Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über
 - a) Umwandlung der bisherigen 1750 Inhaberaktien in Namenaktien.
 - b) Zerlegung der 1750 Namenaktien à nom. Fr. 1000.— in 3500 Namenaktien à nom. Fr. 500.—
 - c) Aenderung der Statuten.

**6. Beschlussfassung der Namenaktionäre (Aktien-Nrn. 5001 bis 8500) über die Zerlegung der bisherigen Inhaberaktien.

Die Zutrittskarten zu dieser Versammlung können gegen entsprechenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 28. April 1961 bezogen werden bei der Schweizerischen Volksbank in Bern, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern, der Bank in Langenthal oder im Bureau der Gesellschaft in Jegenstorf.

Als Legitimation zum Bezug der Karten gilt im Falle von Namenaktien der Eintrag ins Aktienregister, im Falle von Inhaberaktien die Hinterlegung der Aktientitel.

In der Zeit von heute bis und mit 29. April 1961 werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen bis 28. April 1961 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Jegenstorf, den 13. April 1961.

Der Verwaltungsrat.

*Statutenänderungen:

- a) Art. 3, Al. 1 (Neufassung).
Das Aktienkapital beträgt Fr. 3 500 000.—, eingeteilt in 7000 Namenaktien von Fr. 500.— nominell.
- b) Art. 7, Al. 1 (Neufassung).
Die Einberufung der Generalversammlung hat mindestens 10 Tage vorher durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Angabe der Traktanden zu erfolgen.
- c) Art. 24, Al. 1 (Neufassung).
Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

**Stimmberechtigt sind nur die bisherigen Namenaktionäre.

Motorwagenfabrik Berna AG., Olten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Donnerstag, den 4. Mai 1961, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude, in Olten.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1960, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1960 sind vom 18. April 1961 an im Verwaltungsgebäude in Olten zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Nummern bis zum 2. Mai 1961 bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden.

Die Herren Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht von andern Aktionären vertreten lassen.

Olten, den 17. April 1961.

Der Verwaltungsrat.

aller - retour
SUISSE

NEW YORK dès Fr. **1610**

Luxembourg—New York aller-retour dès Fr. 1395.— (aller simple, Fr. 868.—)

En CLASSE TOURISTE SUPÉRIEURE - SUPER DC-6B. — «LOFTLEIDIR» ICELANDIC AIRLINES
Renseignements par votre Agence de Voyages — Agent général pour la Suisse **PAUL BRAUN - GENÈVE (022) 329160-69**

PROSPEKT

Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich

Kapitalerhöhung 1961

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Allgemeinen Finanzgesellschaft, Zürich, vom 14. April 1961 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Erweiterung ihrer Geschäftsbasis das Grundkapital

von Fr. 6600000.— auf Fr. 7200000.—

zu erhöhen. In Ausführung dieses Beschlusses werden

6000 neue, auf den Inhaber lautende Aktien (Nr. 66001–72000)
à nominal Fr. 100.— = Fr. 600000.—

emittiert. Die neuen Aktien sind von der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich, auf den Tag der erwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt worden. Sie werden den Aktionären im Sinne von Art. 652 des Schweizerischen Obligationenrechtes zu den am Schlusse dieses Prospektes aufgeführten Bedingungen zum Bezug angeboten. Die neuen Aktien sind für das Geschäftsjahr 1961 voll dividendenberechtigt. Ihre Kotierung an der Zürcher Börse wird nachgesucht werden.

Unter der Firma Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière, Società Generale Finanziaria, General Finance Company) besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Sie wurde am 30. April 1925 ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen. Die Gesellschaft bezweckt die Ausübung aller Finanzgeschäfte und ist insbesondere berechtigt, sich an Unternehmungen jeder Branche in beliebiger Form zu beteiligen oder solche auch allein oder in Gemeinschaft mit anderen zu gründen, zu übernehmen, zu betreiben, zu pachten, Wertpapiere zu erwerben und wieder zu veräußern, gedeckte und ungedeckte Kredite zu gewähren und Anleihen zu übernehmen und zu vermitteln. Der Gesellschaft steht ferner das Recht zu, alle anderen, zur Erreichung ihres Zweckes nötigen Geschäfte abzuschliessen und hierzu auch Immobilien zu erwerben. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft setzt sich zurzeit aus folgenden Herren zusammen: Dr. Peter Altherr, Zürich, Präsident; Dr. Dr. h. c. Walter Boverl, Zürich, Vizepräsident und

Delegierter; Jean André, Pully; Dr. P. Eisenring, Erlenbach; R. S. Hegner, Zürich; Jean-Pierre Leclerc, Genf; Max Schuler, Zürich, und Dr. A. W. Sigg, Hergiswil.

Als Kontrollstelle amten gegenwärtig: Die AG. für Banken- und Industriekontrolle, Zürich, und Herr F. von Muralt, Küsnacht (Zürich), als Revisoren, und Herr Dr. P. Giezendanner, Zollikon, als Ersatzmann.

Das Geschäftsjahr fällt mit dem Kalenderjahr zusammen. Die Bilanz aufstellung erfolgt nach den Grundsätzen solider kaufmännischer Geschäftsführung und, soweit durch die Statuten nichts Besonderes bestimmt ist, nach den gesetzlichen Vorschriften. Der sich aus der Bilanz ergebende Reingewinn wird wie folgt verteilt: a) mindestens 5% werden dem ordentlichen Reservefonds zugewiesen, bis dieser die Höhe von 50% des einbezahlten Aktienkapitals erreicht hat; b) auf das einbezahlte Aktienkapital gelangt sodann eine ordentliche Dividende von 5% zur Ausrichtung; c) vom verbleibenden Ueberschuss erhält der Verwaltungsrat 10% Tantième, und d) der Rest steht, unter Vorbehalt der Bestimmung von Art. 671, Abs. 2, Ziff. 3, OR, zur Verfügung der Generalversammlung, welche ihn für die weitere Aufzehrung der ordentlichen oder ausserordentlichen Reserven, für die Ausschüttung von Superdividenden an die Aktionäre usw. verwenden kann.

Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in einer Zürcher Tageszeitung.

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt ohne Berücksichtigung der gegenwärtigen Emission Fr. 6600000.— und ist eingeteilt in 66000 voll liberierte Inhabertitel à nom. Franken 100.—. Jede Aktie besitzt eine Stimme.

Die offenen Reserven der Gesellschaft belaufen sich heute gemäss nachstehender Bilanz auf Fr. 7400000.—.

Es sind keine Obligationenanleihen ausstehend.

Dividenden, welche 5 Jahre nach ihrem Verfalltag nicht erhoben worden sind, verfallen zugunsten der Gesellschaft.

In den letzten 10 Jahren hat die Gesellschaft jährlich 10% Dividende auf das Aktienkapital entrichtet.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1960 sowie der Bericht der Kontrollstelle zum Geschäftsjahr 1960 lauten:

SOLL Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1960 HABEN

	Fr.		Fr.
Unkosten	94 963.90	Vortrag vom Vorjahr	227 945.14
Steuern	99 329.50	Aktivzinsen	287 645.10
Gewinnsaldo: Vortrag 1959	Fr. 227 945.14	Dividenden	977 103.70
Gewinn 1960	Fr. 1 466 430.45	Gewinne auf realisierten Positionen	395 975.05
	1 888 668.99		1 888 668.99

AKTIVEN Bilanz per 31. Dezember 1960 PASSIVEN (vor der Gewinnverteilung)

	Fr.		Fr.
Banken	1 206 029.—	Aktienkapital	6 600 000.—
Wertschriften	17 082 574.05	Ordentliche Reserven	6 600 000.—
Debitoren	1 125.—	Dividenden-Reserve-Konto	1 000 000.—
Syndikatsbeteiligungen	349 000.—	Kreditoren	2 544 353.46
Mobiliar	1.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
		Vortrag 1959	Fr. 227 945.14
		Gewinn 1960	Fr. 1 466 430.45
	18 638 729.05		1 694 375.59
			18 638 729.05

AKTIVEN Bilanz per 31. Dezember 1960 PASSIVEN (nach Annahme der Vorschläge des Verwaltungsrates)

	Fr.		Fr.
Banken	1 206 029.—	Aktienkapital	6 600 000.—
Wertschriften	17 082 574.05	Ordentliche Reserve	7 400 000.—
Debitoren	1 125.—	Dividenden-Reserve-Konto	1 000 000.—
Syndikatsbeteiligungen	349 000.—	Kreditoren	2 544 353.46
Mobiliar	1.—	Dividende und Tantième	773 643.05
		Vortrag auf neue Rechnung	320 732.54
	18 638 729.05		18 638 729.05

Revisionsbericht

Zürich, den 28. März 1961

An die Generalversammlung der Aktionäre der Allgemeinen Finanzgesellschaft Zürich

In unserer Eigenschaft als Kontrollstelle Ihrer Gesellschaft haben wir die per 31. Dezember 1960 erstellte Jahresrechnung einer pflichtgemässen Prüfung unterzogen.

Wir bestätigen, dass die beidseitig mit Fr. 18 638 729.05 abschliessende Bilanz per 31. Dezember 1960 mit der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und den von uns eingesehenen Belegen in Übereinstimmung ist. Das Vorhandensein der in der Bilanz aufgeführten Vermögenswerte konnte uns anhand der Inventarien, Depotbestätigungen sowie weiterer Unterlagen nachgewiesen werden. Die Bewertung der Aktiven ist eine vorsichtige und entspricht den gesetzlichen Bestimmungen.

Der im Jahre 1960 laut Erfolgsrechnung erzielte Reingewinn beträgt Fr. 1 466 430.45. Mit Einschluss des aus dem Vorjahr übernommenen Gewinnvortrages von Fr. 227 945.14 stehen der Generalversammlung insgesamt Fr. 1 694 375.59 gemäss den gesetzlichen und statutarischen Bestimmungen über die Verwendung des Gewinnsaldos zur Verfügung.

Auf Grund der von uns durchgeführten Prüfungsarbeiten können wir Ihnen die Abnahme der per 31. Dezember 1960 erstellten Jahresrechnung in der Ihnen vorgelegten Form nebst Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe der Gesellschaft empfehlen. Wir heben fernerhin, den Vorschlägen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Gewinnsaldos zuzustimmen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Die Kontrollstelle

slg. F. v. Muralt AG. FÜR BANKEN- UND INDUSTRIEKONTROLLE
slg. Max Lindenmann

Der Geschäftsjahr im Jahre 1961 hat dem Vorjahr gegenüber bis anhin einen analogen Verlauf genommen.

Zürich, den 15. April 1961.

Allgemeine Finanzgesellschaft
Zürich
slg. Dr. P. Altherr slg. Dr. W. Boverl

Bezugsangebot

Die unterzeichnete Bank hat die zur Ausgabe gelangenden 6000 neuen Inhabertitel der Allgemeinen Finanzgesellschaft, Zürich, auf den Tag der Generalversammlung vom 14. April 1961 gezeichnet und voll einbezahlt. Sie werden zu folgenden Bedingungen den bisherigen Aktionären der Gesellschaft angeboten:

1. Der Preis pro Titel à Fr. 100.— nom. beträgt Fr. 200.— plus Fr. 3.90 eidg. Titelstempel.
2. Auf 11 alte Aktien von Fr. 100.— nom. kann eine neue Aktie von Fr. 100.— nom. bezogen werden.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom

17. bis 27. April 1961

gegen Einlieferung des ausgefüllten, unterschriebenen Zeichnungsscheines und des Coupons Nr. 47 bei der unterzeichneten Bank auszuüben, bei der auch Zeichnungsscheine bezogen werden können. Nach letzterem Datum eingereichte Zeichnungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

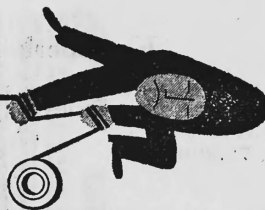
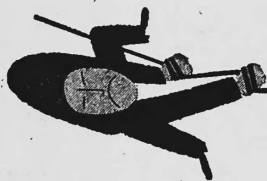
4. Der Emissionspreis von Fr. 200.— zuzüglich Fr. 3.90 eidg. Titelstempel, d. h. von total Fr. 203.90 je gezeichnete Aktie, ist bis zum 2. Mal 1961 bei der unterzeichneten Bank einzubezahlen.
5. Die Zeichner neuer Aktien erhalten keine Lieferscheine. Die definitiven Titel von Franken 100.— nom. mit Coupons Nr. 48 und ff. mit voller Dividendenberechtigung pro 1961 werden anfangs 1961 geliefert.

Zürich, den 15. April 1961.

PRIVATBANK UND VERWALTUNGSGESELLSCHAFT

Rayoncellux*

das verstärkte,
neuartige Klebeband für
Verpackungszwecke



- schmiegt sich schonend allen Formen von Waren und Verpackung an, schneidet nicht ein verhindert das Abrutschen, kann jederzeit wieder leicht entfernt werden.
- macht das Spedieren und Lagern von Waren aller Art wirtschaftlicher.
- wird weiss, rot, grün und blau geliefert, und kann bis 2farbig bedruckt werden. Rollen à 55 Laufmeter in Breiten von 9, 12, 15, 19, 25, 38, 50 mm.

Ein Produkt der Feldmühle AG. Rorschach

Werbe-Geschenke

oder Jubiläumsgeschenke

Eine riesige Auswahl — und immer das Neueste. Für jedes Budget — für jeden Wunsch. Wir beraten Sie gerne. Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch, Ausstellungsraum (RONSON-Feuerzeug-Service-Station) im Zentrum Zürichs, Zähringerplatz 14.

Fabrikation und Generalvertretungen:
Kurt Herzog AG, Zürich 7

MUBA
Halle 21, Stand 6828
Kempferstrasse 5
Tel. (051) 32 67 96

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 17. Februar 1961 verstorbenen

Fritz Paul Giannini-Hefti

geb. 1916, von Quinto (TI), Betrieb des Restaurants Bombach, Zürich-Höngg, wohnhaft gewesen Limmattalstrasse 398, Zürich 10/49, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksamtes Zürich mit Verfügung vom 27. März 1961 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 19. Mai 1961 schriftlich beim Notariat Höngg-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

Zürich 10/49, den 17. April 1961.

Limmattalstrasse 140

Notariat Höngg-Zürich:
K. Walder, Substitut.

Preiswürdig

WALTHER
ADDIERMASCHINE

Modelle modernster Bauart.
Kapazitäten:
9/10-, 11/12-, 11/13-stellig,
mit Multiplizier-
einrichtung.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Zufolge Anschaffung von Loebkanten und Electronics
günstig zu verkaufen

NATIONAL Buchhaltungsmaschinen

Kl. 3000, 4 und 6 Zählwerke, autom. Datiervorrichtung,
Schreibmaschine, Zustand wie neu.

Anfragen unter Chiffre P 48493 Z, Publicitas Zürich 1.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

ZO Kunststoffprodukte

Wir verarbeiten

**Celluloid
Acetat
PVC
Thermopl. Glas
Polyäthylen**

**Celluloidwarenfabrik
Zollikofen AG** Tel. (031) 65 00 22

Zu verkaufen

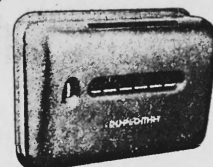
Adressiermaschine

mit Zubehör, wie neu,
günstige Gelegenheit.

Anfragen unter Chiffre OFA 95043 E
an Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England**

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich



DUPLOMAT
Fotokopiergeräte

Bis zu 7 Positiv-Kopien von 1 Negativ
Mit dem platzsparenden
Spray-O-Matic Wandmodell. Zeit-
aufwand pro Kopie 30 Sekunden.
Generalvertretung



OZALID ZÜRICH

Seefeldstrasse 94
Telefon 051/24 47 57

SWISSAIRFRACHTMITDC-8

nach **USA** jetzt noch schneller (8½ Std.)
tägliche Abflüge, ohne Umlad nach New York
bis 10. Mai 13 x wöchentlich
vom 11. Mai — 31. Oktober 16 x wöchentlich
Frachtbuchungen durch Ihren Spediteur

CARGO 